

# நாமமுரசு

முரசு 2 10 3-1985 ஞாயிற்றுக்கிழமை (மாசி 27-ஜ.ஆகிர் 17) முழுக்கம் 84

புத்தாண்டைக் கொண்டாட ஏப்ரல் 12, 13ல் ஊரடங்கு ரத்து?

தமிழ் சிங்கள புத்தாண்டை முன்னிட்டு இரண்டு தினங்களுக்கு ஊரடங்குச் சட்டத்தை ரத்துச் செய்வது பற்றி இப்போது ஆலோசிக்கப்பட்டு வருகின்றது. அடுத்த மாதம் 13ம் திகதி புத்தாண்டு திணைமாதம் அதற்கு முதல் நாளை 12ம் திகதியும் விடுமுறை திணைமாதப் பிரகடனம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இவ்விரு நாட்களிலுமே ஊரடங்கை ரத்துச் செய்ய ஆலோசிக்கப்படுகின்றது. தற்போது ஊரடங்குச் சட்டம் யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு, மன்னார் மாவட்டங்களில் இரவு 7 மூச்சுக் கலை 4 மணிவரையும், வவுனியாவில் இரவு 10 முதல் காலை 4 மணிவரையும் அமுல் செய்யப்பட்டு வருகின்றது.

## வவுனியா - ஆனையிறவு இடையுள்ள பகுதியில் இரண்டு லட்சம் சிங்களவர் குடியேற்றப்படுவர்

வவுனியாவுக்கும் ஆனையிறவுக்கும் இடைப்பட்ட பகுதியில் இரண்டு லட்சம் சிங்களவர்களைக் குடியேற்ற அரசாங்கம் நடவடிக்கைகளை எடுத்து வருவதாக தேசிய பந்தோபஸ்து அமைச்சர் நேற்று அறிவித்தார். வடபகுதியில் குடியேற்றப்படும் சிங்களவர்களில் கூடுதலானவர்கள் இப்பிரதேசத்திலேயே குடியேற்றப்படுவர் என்றும் அமைச்சர் மீளிடத்தில் வத்திற் நேற்று உரையாற்றும்போது குறிப்பிட்டார். இங்கு குடியேற்றப்படுபவர்கள் தென்பகுதியிலிருந்து தெரிவு செய்யப்படுவார்கள் என்றும், இவர்களுக்கு பாதுகாப்புக்கான ஆயுதப்பயிற்ரியும், நவீன விவசாயப் பயிற்ரியும் வழங்கப் படுமென்றும் அமைச்சர் மேலும் தெரிவித்தார். தமிழர் பாரதுகாப்பாக வாழ்வதை உலக நாடுகளே பாராட்டியிருப்பதாகவும் சொன்னார்.

★ மட்டுநகரில் பிடிபட்டு கொழும்பு கொண்டு செல்லப்பட்ட

# கிருஷ்ணமூர்த்தி ரி. வி. மூலம் உண்மை கூற விரும்புகிறார்!

தமது சகாக்களின் நடவடிக்கைகளை அவர் தெரிவித்துள்ளதாகவும் அரசு அறிக்கை

(கொழும்பு) கடந்த வியாழக்கிழமை மட்டுநகரில் கைதாகி, தற்போது கொழும்பில் வைத்து விசாரிக்கப்பட்டு வரும் 'புளொட்' டின் கிழக்கு மாகாண ராணுவத் தலைவரென்று வர்ணிக்கப்பட்டுள்ள இரத்தினம் கிருஷ்ணமூர்த்தி, தீவிரவாதிகள் தொடர்பான பல முக்கிய தகவல்களை பாதுகாப்புப் படையினருக்கு வழங்கியுள்ளார். தங்களைப் பற்றிய உண்மையான நிலையினைத் தொலைக்காட்சியில் தோன்றி எடுத்துக் கூறி, ஆயுதப் போராட்டத்தைக் கைவிடமாறு தமது சகாக்களிடம் கோரிக்கை விட விரும்புவதாகவும் நேற்றிரவு அரசாங்கம் அறிவித்தது.

கிருஷ்ணமூர்த்தியுடன் சேர்ந்த கைதான மற்றைய ஏழு இளைஞர்களும் தொடர்ந்து நேற்றுமுன்தினம் மட்டும் 560 பேர் சென்றனர். நேற்றைக்கு முன்தினம் மட்டும் சுமார் 560 இலங்கைத் — 8 ஆம் பக்கம் பார்க்க

விசாரணை செய்யப்பட்டு வருகின்றனர். முக்கிய தலைவர் என்று கூறப்படும் கிருஷ்ணமூர்த்தி அரசுக்குத் தேவையான முக்கிய தகவல்களை தெரிவித்திருப்பதாகவும், தனது சகாக்களின் பெயர் விபரங்கள், கிழக்கு மாகாணத்தில் எந்தெந்தப் பகுதிகளில் தீவிரவாதிகளுக்கு பயிற்சியளிக்கப்படுகிறது என்ற விபரங்களையும் விசாரிக்கும் பொலிஸ் ரி. வி. யில் தோன்றி அறிவிப்பது — 8-ஆம் பக்கம் பார்க்க

## வீசேஷ லீவிலுள்ள 60 ஊழியர்; இப்போதைக்கு அழைப்பு இல்லை!

இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தின் சேவையிலிருந்து கடந்த வருட இறுதியில் வீசேஷ லீவில் அனுப்பப்பட்ட அறுபது ஊழியர்களும் உடனடியாக மீண்டும் வேலைக்கு அழைக்கப்படமாட்டார்கள் என்று தெரியவந்துள்ளது. ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தமிழ்ச் சேவை செய்திப் பிரிவு — 8-ஆம் பக்கம் பார்க்க

## அக்கரைப்பற்றில் இரண்டு முதலாளிகளிடம் கைவரிசை

(மட்டுநகர்) அக்கரைப்பற்றிலுள்ள பிரபல முதலாளி ஒருவரின் வர்த்தக நிலையத்துக்குள் அத்துமீறி நுழைந்தவர்கள் அங்கிருந்த இரண்டு இரும்புப் பெட்டிகளை டீராக்டர் ஒன்றில் எடுத்துச் சென்று உள்ளேயிருந்த பணம் முழுவதையும் அபகரித்தன — 8-ஆம் பக்கம் பார்க்க

## ஆனையிறவுக்கு ஒரு பொலிஸ் நிலையம்

ஆனையிறவில் அமைந்துள்ள பொலிஸ் தடை முகாம், விரைவில் நிரந்தர பொலிஸ் நிலையமாக மாற்றப்படவுள்ளது. தற்போது பொலிஸ் தடை முகாம் அமைந்துள்ள கட்டடத்திலேயே புதிய பொலிஸ் நிலையமும் இயங்கலாமெனத் தெரியவந்துள்ளது.

யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் நிலையத்திலுள்ள சில பொலிஸாருக்கு ஆனையிறவு பொலிஸ்

## பாலேதீவு சென்றவர்கள் திருப்பி அனுப்பப்பட்டனர்

(குருநகர்) குருநகர் பகுதியிலிருந்து பல வள்ளங்களில் பாலேதீவு அந்தோனியார் கோவிலை நோக்கி புறப்பட்ட நூற்றுக்கணக்கானவர்கள் நடுக் கடலில் வைத்துத் திருப்பி அனுப்பப்பட்டனர். கடல் கண்காணிப்பு வலயச் சட்டம், நாட்டு நிலைமை ஆகியன காரணமாக கச்சிதீவு, பாலேதீவு அந்தோனியார் ஆலய உற்சவங்கள் இவ் வருடம் ரத்தானது தெரிந்ததே. இதனைப் பொருட்படுத்தாத பெருந்தொகையான குருநகர் பகுதி யாத்திரிகர்கள், வள்ளங்களில் சென்று கொண்டிருக்கும்போது, தாழ்ப்புறத்து சென்ற ஹெலிகப்டர் மூலம் இவர்கள் கண்காணிக்கப்பட்டு கரைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டனர். வள்ளங்களில் இருந்த பெண் — 8-ஆம் பக்கம் பார்க்க

## இருவர் காயம்; ஐவர் கைது!

சென்னையில் இலங்கைத் தமிழ்த்தீவிரவாதிகளின் இரண்டு குழுக்களுக்கிடையில் துப்பாச்சிக் சண்டை நடைபெற்றுள்ளதாகவும், தமிழ் — 8-ஆம் பக்கம் பார்க்க

## 9 பேர் மீது வழக்கு தாக்கல்

(சென்னை) மீனம்பாக்கம் விமான நிலைய குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் சம்பந்தமாக ஒன்பது பேர் மீது — 8-ஆம் பக்கம் பார்க்க

## இன்றைய முக்கிய கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், தீபகண்க்கும் படை, யுனிசெப் ஐந்தாண்டுத் திட்ட வேலை ஆகியவைகளில் ஏற்பட்டுள்ள தடங்கல்பற்றி பொது — 8-ஆம் பக்கம் பார்க்க

# தொகுதி அடிப்படையில் ஓய்வூதியகாரர் சங்கங்கள்

(யாழ்ப்பாணம்)

ஓவ்வொரு உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவினும் உனித் தனி யாக ஓய்வு ஊதியம் பெறுவோர் சங்கம் அமைக்கப்படவுள்ளது. இதனை ஓய்வு ஊதியம் பெறுவோர் தமக்குள் ஒழுங்கு செய்ய வேண்டும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. பின்னர் ஓவ்வொரு சங்கத்தில் இருக்கும் பிரிவினர்கள் தெரியப்பட்டு அவர்கள் கூடியாழ். மாவட்ட ஓய்வு ஊதியம் பெறுவோர் சம்பளமும் உருவாகும் மேற்படி தீர்மானங்கள் யாழ் அரசாங்க அதிபர் திரு. எம். பஞ்சலிங்கம் தலைமையில் ஓய்வு ஊதியம் பெறுவோருடன் நடத்தப்பட்ட மாநாட்டில் எடுக்கப்பட்டன.

## தீவுப் பகுதியில்

# சட்டவிரோத மின் பாவனை: அடுத்தடுத்து உயிர்ப் பலிகள்

(வேலணை)

சட்டவிரோத மின் பாவனையால் ஓர் உயிர் அநியாயமாக பலியான சம்பவம் ஒன்று வேலணை மேற்கில் நடைபெற்றுள்ளது.

இம்மாணத்திற்கு இலக்கணவர் மார்க்கண்டன் கிருஷ்ணபிள்ளை (வயது 47) என்பவராவார். காலஞ்சென்றவர் அதிகாலை தொடர்வண்டி செய்யச் சென்றதாகவும், வழியில் சட்டவிரோதமாக சேற்ற செபுக் கம்பி மூலம் ஒருவர் மின்சாரம் பெற்றிருந்ததாலும், அந்த மின் கம்பியில் மேற்படி நபர் சிகுண்டு அவ்விடத்திலேயே துடிதுடித்து இறந்ததாகவும் தெரிவிக்கிறது.

சட்டவிரோத மின்பாவனையால் அண்மையில் சரவணையில் ஒரு வாலிபர் பலியானார்.

## வரி வளம்பரம்

சேவை

சகலவித பொருட்சேரும் வீற்கவும் வாங்கவும் தினமும் வாருங்கள். ஏல விற்பனை நிலையம் கோப்பாய்.

மாபெரும் ஏலவிற்பனை 16-3-85

சனிக்கிழமை காலை 9 மணி தொடக்கம் அலுவலர்கள் - கமரூக்கள் - தேயுபோக்கள் - டிராப்கிஸ்டர்கள் - மைக்ரோ போன்கள் ஆண்டும் அநேகம் மிகுதி நாளை. ஏல விற்பனை நிலையம், கோப்பாய்.

## வளவு விற்பனைக்கு

சங்காண தேவாலய வீதக்கு அருகிலுள்ள குறிஞ்சியன் திடலில் 28½ பரப்பு நிலம் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி: திரு. க. சிவநேசன் (ஆசிரியர்) வட்டு. மேற்கு, சிவக கோவில்படி வட்டுக்கோட்டை.

## விற்பனைக்கு

சாவாச்சேரி, கச்சாய் ரோட், முருகமூர்த்தி கோவில்படி, தபால் பெட்டிக்கு அருகாமையில் வீதியோரத்தில் கிணற்றுடன் நாங்கு பரப்புக் காணியும், இதற்கு அண்மையில் இரண்டு பரப்புக் காணியும் விற்பனைக்குண்டு.

தொடர்பு: வீ. இராஜசங்கரி சட்டத்தரணி, தபால் நிலைய வீதி, சாவகச்சேரி.

## தவறி விட்டது

70/6 கொழும்புத்துறை வீதி. யாழ்ப்பாணம், பதிமாவதி சின்னராசாவின் அடையாள அட்டை 7-3-85 அன்று சின்னக்கடை சந்தையில் தவறிவிட்டது. உண்டெடுத்தவர்கள் மேற்கண்ட விவரத்தைக் குறித்து அனுப்பி வைக்கவும்.

இம்மாநாட்டில் அரசாங்க அதிபர் உரையாற்றுகையில், "இவ்விதம் அமைப்பது மாவட்ட நிர்வாகத்திற்கு உதவியாக இருக்கும் சம்பளமேளத்தின் பிரதிநிதிகள் தன்னைக் கூட்டப்படும் மாநாட்டில் பங்கு பெறலாம் தற்போதள்ள யூனியனும் இதற்கு உதவவேண்டும்" என்று கூறினார்.

புலோலி மேற்கைச் சேர்ந்த இளைப்பாறிய அரசாங்க உத்தியோகத்தர் இ. உருத்திரா சார்பில் திரு. கே. விநாயகம் சம்பிரித்த யோசனையின் பேரிலேயே உதவி அரச அதிபர் பிரிவுவில் சங்கம் அமைக்க தீர்மானிக்கப்பட்டது.

தும் குறிப்பிடத்தக்கது. இச்சட்டவிரோத மின் பாவனையால் நிரந்தர மின்சாரம் பெறுபவர்கள் மின்சாரமேளத்தின் மடைவதாகவும் அநேகர் பலியாவதாகவும் வேலணை மின்சாரசபையினருடன் தொடர்பு கொண்டு பிரஸ்தாபித்தபோது அவர்கள், சட்டவிரோத மின்பாவனையைத் தடுப்பதற்குத் தங்களிடம் வாகன வசதி இல்லாததிருப்பதாலும், அப்படியிருந்தும் தங்களின் சட்டவிரோத மின் பாவனையாளர்களிடம் சென்றால், அவர்கள் தங்களைத் தாக்க வருவதாகவும், இதனால் உங்களால் இதனைத் தடுக்க முடியாதிருப்பதாகவும் கூறினார்கள்.

## படிவமின்றி மக்கள் பரிதவிப்பு

(மிருகவில்)

இப்பகுதியிலுள்ள கிராம சேவகாண்டலரிடமும் தற்போது நற்சான்றிதழ் படிவங்கள் கருககுத் தட்டுப்பாடு நிலவுகிறது. ஒருவரின் நற்சான்றிதழை, அவரின் நிரந்தர இருப்பிடம் போன்றவற்றை உறுதிப்படுத்தும் வகையில் மேற்படி படிவங்கள் கிராம சேவகர்களினால் நிரப்பப்பட்டு அவ்வப்போது உதவி அரசாங்க அதிபர் மூலமாக உறுதிப்படுத்தப்பட்டு வழங்கப்படுவது வழக்கம்.

கடவுச்சீட்டு நேர்முகப் பரிட்சை உட்பட பல முக்கிய அலுவல்களுக்கு மேற்படி நற்சான்றிதழ்கள் கோரப்படுகின்றன. இதனால் இவற்றைப் பெறுவோரிடம் தொகையும் கணிசமான அளவு அதிகரித்துள்ளது.

தற்போது யாழ். செயலக களஞ்சியத்தில் மேற்படி படிவங்களைக் கொண்ட புத்தகங்களில் கையிருப்பு முடிவடைந்து விட்டதாகவும் கொழும்பிலிருந்து புதிய படிவங்கள் வரவேண்டி இருப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. தற்போது மிக அவசரமாக நற்சான்றிதழ்கள் தேவைப்படுவோருக்கு மட்டும் கிராம சேவகர்களினால் மேற்படி படிவம் கையினால் எழுதப்பட்டு வழங்கப்படுகின்றது.

## 250 கிலோ வாட்ஸ் டிரான்ஸ்போமர்

(கல்வியங்காடு)

நல்லூர் உப அலுவலகத்தினால் திருநெல்வேலி கிழக்கு பழம் சந்தையடியில் புதிய தோர் டிரான்ஸ்போமர் பொருத்தப்பட்டிருக்கிறது. 150 கிலோ வாட்ஸ் உடைய டிரான்ஸ்போமர் அசற்றப்பட்டு 250 கிலோ வாட்ஸ் உடைய டிரான்ஸ்போமர் இப்போது பொருத்தப்பட்டிருப்பதால் இப்பகுதியில் அடிக்கடி ஏற்பட்ட மின் தடைகளும் மின் திருட்டுக்களும் இனி குறைவதோடு பல நூற்றுக்கணக்கான மின் பாவனையாளர்களும் நன்மையடைவார்கள் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

## புதிய கட்டடம் நிர்மாணம்

(மிருகவில்)

மிருகவில் புனித நிக்கிலார் இளைஞர் கழகத்திற்கு தற்போது புதிதாக ஒரு கட்டடம் கட்டி முடிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இதன் ஒரு பகுதியில் பாலர் பாடசாலையும் மறுபகுதியில் நூலகமும் இயங்கும். மிருகவில் பங்கு மக்களிடமிருந்து சேகரிக்கப்பட்ட நிதியைக் கொண்டு கழக இளைஞர்களால் கிரமதான முறையில் மேற்படி கட்டடம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## சுன்கைம் பிரஜைகள் குழு

கன்னடத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட சுன்கைம் பிரஜைகள் குழு விற்கு பன்வருவோர் நிர்வாக உறுப்பினர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்கள்.

தலைவர்: டி. மாணிக்கவாசகர், உப-தலைவர்கள்: பி. எஸ். குமாரசாமி, பி. அரவிந்தன், செயலாளர்: கே. ரீ. இராஜசிங்கம், நிர்வாகச் செயலாளர்: எஸ். வி. ஷேஷேஷு. பொருளாளர்: பி. செல்வரட்ணம், பத்திராதிபர்: என். எஸ். கிருஷ்ணநாதன், நிர்வாகசபை உறுப்பினர்கள்: எஸ். சர்வேஸ்வரக் குருக்கள், வணிகவா. பிராசுஸிஸ் மைக்கேல், வண. எஸ். என். சுகுணநாதன், வண. சாம். அல்பிரட்.

## வயர் களவு

(வயாவிளாண்) தொடர்பேசி வயர்கள் இப்பகுதியில் களவாடப்படுகின்றன என்றும் சட்டவிரோத மின்பாவனைக்கு இவை பயன்படுத்தப்படுவதாகவும் கூறப்படுகிறது.

## கல்வியமைச்சர் நடவடிக்கை

(ஒட்டுசுட்டான்) முத்தையங்கட்டு இடது கரைத் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலையில் இந்த வருடம் தொடக்கம் ஆறாம் வகுப்பு நடத்திவதற்கு கல்வி அமைச்சர் அனுமதி வழங்கியுள்ளது. ஆறாம் வகுப்புக்குப் பாடம் படிப்பிப்பதற்கு கணிதம், விஞ்ஞானம் ஆகிய பாடங்களுக்கு ஆசிரியர்களும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்கள். இதேவேளை ஒட்டு சுட்டான் மகாவித்தியாலயத்துக்குக் கணித பாடத்துக்கு ஆசிரியை ஒருவரைக் கல்வி அமைச்சர் நியமித்துள்ளது.



\* மானிப்பாய் ஆனந்தா வீதி சுந்தரலிங்கம் ஜெயரா ஜேஸ்வரி தம்பதிகளின் மகன் சுஜி ரா இன்று தனது இரண்டாவது பிறந்தநாளைக் கொண்டாடுகிறார்.

\* காங்ககசந்துறை உதய ஜோதி தம்பதிகளின் மகன் யோகபிரசாத் இன்று தனது ஐந்தாவது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடுகிறார்.

\* சங்கத்தானை இராசாசிரிஷ்ணன் ஜெயந்தி தம்பதிகளின் மகன் கார்த்திகாஜினி இன்று தனது இரண்டாவது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடுகிறார்.

## இளைஞருக்கு மக்களும் ஒத்துழைப்பு

(வயாவிளாண்)

குரும்பசிட்டி, பண்டித தரிப்பு, சுழிபுரம், சித்தல்கேணிப்பகுதி வீதிகள் இளைஞர்களால் செப்பனிடப்பட்டு வருகின்றன. இளைஞர்களுக்கு உதவிபாக உயர் பதவிகளில் இருப்பவர்களும் இப்பகுதிகளில் இளைஞர்களுடன் தாமும் நின்று இப்பணியில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

பெண்கள் தேநீர், குளிர்பானம் என்பவற்றை வழங்கி உதவுகின்றனர். ஓவ்வொருவரும் தமது வீட்டிற்கு முன்னால் உள்ள வீதியை நன்கு செப்பனிதும் முயற்சியை எடுப்பதால் வீதி மிக விரைவாகச் செப்பனிடப்படுவதுடன் வசதி கருதி இரு பாதைகளும் சில இடங்களில் அமைக்கப்படுகின்றன.

## வைத்திய சேவை நிலையம்

(நல்லூர்)

உடுவில் செற்கு சத்தியபுரம் சிற்றூரயத்தில் இலவச வைத்திய சேவை நிலையம் ஒன்று சமீபத்தில் அங்குராப்பணம் செய்து வைக்கப்பட்டுள்ளது.

இப்பகுதியைச் சேர்ந்த ஏராளமான வறிய மக்கள் இலவச சிகிச்சை பெறும் இந்த நிலையத்தில் வைத்திய லோநிதி தயாளன் அம்பலவாணர் தலைமையில் வைத்திய குழுவினர் இலவச சிகிச்சை அளித்து வருகின்றனர்.

\* மாங்குளம் வைகுந்தவாசன் இராசேஸ்வரி தம்பதிகளின் மகன் வசந்தபிரியா இன்று தனது நாலாவது பிறந்தநாளைக் கொண்டாடுகிறார்.

\* கொடிசாமம் பாலச்சந்திரன் வாசுகிதேவி தம்பதிகளின் மகன் நிருபராஷ் இன்று தனது இரண்டாவது பிறந்தநாளைக் கொண்டாடுகிறார்.

\* காவலூர் ஜோன் வெஸ்லி செஸ்லர் தம்பதிகளின் மகன் சுமங்கலதாரணி இன்று தனது ஏழாவது பிறந்தநாளைக் கொண்டாடுகிறார்.

\* நாயன்மார்கட்டு நடராஜா செல்லம்மா தம்பதிகளின் மகன் அனிதா இன்று தனது முதலாவது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடுகிறார்.

## மலசல கூட சுத்திகரிப்பு புறக்கணிப்பு

(குருநகர்)

மவுன்காரமேல் வீதி தண்ணீர்த்தாங்கி வீதிப் பகுதிகளில் மலசலகூடம் சுத்திகரிக்கும் வேலை ஒழுங்காக நடைபெறுவதில்லை என்பதை இப்பகுதியில் வாழும் பொது மக்கள் மகஜர் ஒன்றின் மூலம் யாழ்-மாநகர சபை சுகாதார வைத்திய அதிகாரிக்கு தெரிவித்துள்ளனர்.

வாரத்தில் ஒரு நாளும் பத்து நாட்களுக்குப் பின்பு மாக மலசலகூடம் சுத்திகரிக்கும் வேலைகள் இப்பகுதியில் நடைபெற்று வருவதாக மகஜரில் வைத்திய அதிகாரியின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வந்துள்ளனர்.

## பதவி உயர்வு

(இருபாலை)

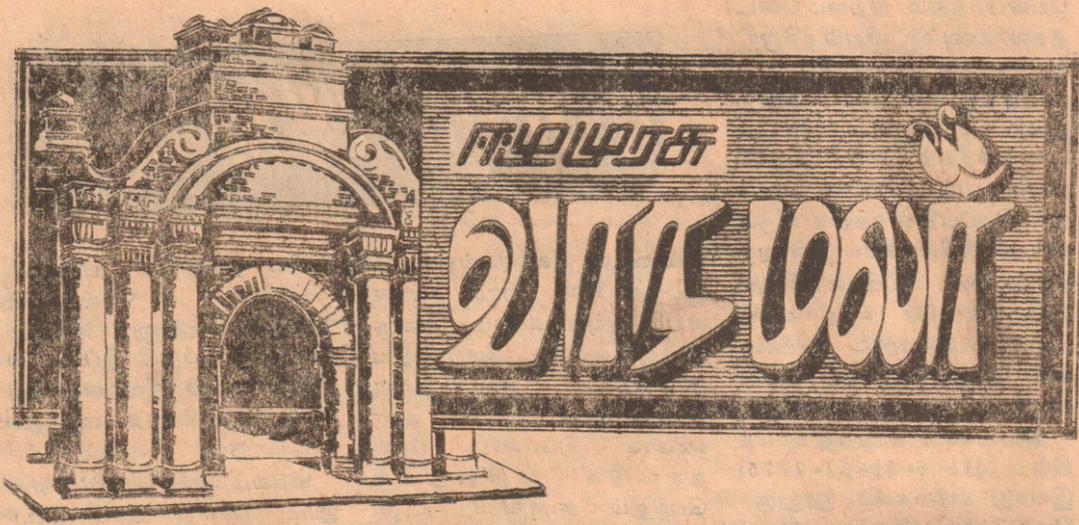
நீர்வேலி வலி-கிழக்கு தென்பகுதி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க இயக்குநர் சபையின் தீர்மானங்களுக்கமைய சங்கத்தின் பணியாளர்களை அவர்களின் தகைமை, சேவையொழுங்கு ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் பதவியுயர்வுகள் வழங்குவதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

## பதவி வெற்றிடம் செய்தி ஆசிரியர் (NEWS EDITOR)

சுழமுரசு பத்திரிகையின் செய்தி ஆசிரியர் பதவிக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. உள்நாட்டு, வெளிநாட்டுச் செய்திகளில் போதிய அறிவும், தமிழ் ஆங்கிலம் ஆகிய இரு மொழிகளிலும் நல்ல தேர்ச்சியும், மொழி பெயர்க்கும் ஆற்றலும், பத்திரிகை அலுவலகமொன்றின் செய்திப் பிரிவில் ஆகக் குறைந்தது ஐந்து வருடத்துக்குக் குறையாத தொழில் அனுபவமும் பெற்றவர்களிடமிருந்து மட்டும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். கல்விச் சான்றிதழ், பிறப்புச் சான்றிதழ், தொழில் அனுபவச் சான்றிதழ் ஆகியவற்றின் பிரதிகளையும் விண்ணப்பத்துடன் இணைத்து எதிர்பார்க்கும் மாதச் சம்பளத்தையும் குறிப்பிட்டு விண்ணப்பிக்கவும். முற்றிலும் திறமை, தகுதி ஆகியவற்றை அடிப்படையாக வைத்தே நியமனம் வழங்கப்படும். எவர் மூலமாவது தனிப்பட்ட சிபார்சு செய்வித்து இப்பதவியைப் பெற முயற்சி எடுத்தால் சம்பந்தப்பட்டவரின் விண்ணப்பம் நிராகரிக்கப்படும். விண்ணப்பங்கள் நேரில் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது. எவ்வலப்பின் இடது பக்க மேல் முகையில் "செய்தி ஆசிரியர் பதவி" எனக் குறிப்பிட்டு, பதிவுத்தபாலில் மட்டும் விண்ணப்பங்களை அனுப்பவும். சகல விண்ணப்பங்களும் மிகவும் அந்தரங்கமாக வைத்திருக்கப்படும். விண்ணப்ப முடிவு திகதி 15-3-1985. விண்ணப்பங்கள் அனுப்ப வேண்டிய முகவரி:

ஆசிரியர், சுழமுரசு, 37, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**கலர் பீலிம் சுருள்சுருள்**  
**PROCESSING & PRINTING**  
**செய்வதற்கு**  
**கொழும்பு ஸ்டூடியோ**



# குருவடன் ஜோடி சேர்ந்து நாதசுரம் வாசித்த கலைஞர்

இற்றைக்குக் கிட்டத்தட்ட அரை நூற்றாண்டிற்கு முன்னர் ஒருநாள் மாலை மாவட்டபுரம் முருகன் கோயிலுக்குக் கீழ்க்குப்பகுதியில் சிறிய வீடு ஒன்று. அந்த வீட்டிலிருந்து தெய்வ இசைக்கருவியான நாதசுரத்திலிருந்து காம் பூதி இராகம் தேவைப் பாய் கின்றது.

"சோமாசுக்கந்தரே! அருமையான வாசிப்பு ஏது இந்த நேரம் இப்படி..?" என்று கேட்டுக்கொண்டே படலை யைத் திறக்கின்றார் நண்பர் ஒருவர்.

"நான் வாசிப்பேவில்லை. குழந்தை அப்பன் சாதகஞ் செய்கின்றான்" என்று அடக்கமாக மறுமொழி சொல்கிறார் மாவட்டபுரம் முருகன் ஆதீன

அண்பர் அந்த வாழ்த்து உண்மையாயிற்று. இளம் அப்புலிங்கம் வளர்ந்து பெரிய வித்துவானாகி இசை உலகில் சுடர் விட்டுப் பிரகாசித்தான். இந்த இசை அன்பரின் வாழ்த்து ஒருபுறம் இருக்கட்டும். பழம் பெரும் நாதசுர வித்துவான்கள், அப்புலிங்கம் பற்றி என்ன கூறினார்கள்? இது கவனிக்கப்பட வேண்டியது.

"இடையிடையே எமது உறவினராகிய நாதசுர வித்துவான் சோமாசுக்கந்தரிடம்

இவரின் மகன்தான் பின்னர் புகழுடன் திகழ்ந்த நாதசுர வித்துவான் அப்புலிங்கம்..... அப்புலிங்கம் என்னிடம் இருந்து வந்தவர். சிறந்த வித்துவான். மற்றவர்கள் ஆறு ஆண்டிலே பெறக்கூடிய வித்தையை இவர் ஆறுமாதத்திலே பெறக்கூடியவர் எனது உறவினராகிய நாதசுர வித்துவான் நா. கோ. உருத்திராபதியிடமும் இவர் சிட்சை பெற்றுத் தன் வித்தையை வளர்த்தவர்." இப்படி நாத

## த. சண்முகசுந்தரம்

போய் எனது வித்தையை வளர்த்து வந்தேன். நான் சாதகம் செய்யும்போது அவர் கேட்டுக் கொண்டிருப்பார். பிழை ஏற்பட்டால் அப்படியே

சுர இன்னிசைப் பேராசான் மாவட்டபுரம் ச. க. இராசா கூறியுள்ளார். இன்றைய தலைமுறையினர் விளங்கக் கூறுவதானால் வித்துவான் இராசாவின் சீடர்கள் இன்று நாதசுர இசையுலகில் புழுடன் திகழும் மாவட்டபுரம் ச. சண்முகநாதன், அளவெட்டி செ. கிதம்பரநாதன், அளவெட்டி இ. தேசவரன், இணுவில் இ. சுந்தரமூர்த்தி, இணுவில் கோ. காணமூர்த்தி கோ. பஞ்சமூர்த்தி, இவர் சிலர். இன்னும் பலர்.

இளம் அப்புலிங்கம் பின்னர் யாழ்ப்பாணம் நாதசுர வித்துவான் சதாசிவத்திடம் பாடல் கேட்டார். தந்தையார் சோமாசுக்கந்தர், வித்துவான் இராசா, வித்துவான் உருத்திராபதி ஆகியோரின் ஆசியுடன் தமிழ்நடு சென்று தன் வித்தையை வளர்த்தார்.

கீரனார் சகோதரர்களில் ஒருவராகிய கண்ணப்பிள்ளையை இளம் வித்துவான் அப்புலிங்கம் தன் குருவாகப் பெற்றார். இப்படிப்பாடல் கேட்டவரில் ஒருவர் யாழ்ப்பாணம் முருகையார். முருகையாதான் வித்துவான் சீதாராமனின் மகன். இன்று தமிழ்நாட்டில் பெரும் புகழுடன் திகழும் வலங்கைமான் ஆ. சண்முகசுந்தரத்தின் ஒன்று விட்ட சகோதரர். வலங்கைமான் சண்முகசுந்தரம் மூளாயில் பிறந்து வளர்ந்தவர். தந்தையார் பெரும் வித்துவான் மூளாய் ஆ. வை. ஆறுமுகம்.

யாழ்ப்பாணத்தில் எந்த நாளும் நாதசுர தவிற்கலைக்கு ஆதரவு இருந்து வந்துள்ளது. யாழ்ப்பாணம் திரும்பிய இளம் வித்துவான் அப்புலிங்கத்தின் புழல் வளர்ந்தொடங்கியது. தன் குருவாகிய

புலிக்குப் பிறந்த குட்டிப் புலி அப்புலிங்கம். அவர் வளர்ந்து வித்துவானாகி. இசை உலகில் சுடர் விட்டுப் பிரகாசித்தார். இன்று இசைமரபை வளர்த்த பெரும் படிக்கல்லாக அவர் விளங்குகிறார்.

வித்துவான் தங்கநாதசுரம் பெற்ற பெருங் கலைஞர் சோமாசுக்கந்தர்.

"அப்பனே! முருகா! கண்ணாறுபடப்படாது. புலியின் குட்டி புலிதான், தகப்பனைப் போலப் பிள்ளை, அப்பன் கண்டிப்பாக முன்னுக்கு வருவான்." என்று அந்த இசை

வாயால் பாடிக்காட்டி என்னைத் திருத்துவார். குழந்தை உள்ளம் படைத்த பெரும் வித்துவான் இவர். இவரிடம் பாடல் கேட்டது பற்றி நான் இன்னும் பெருமையப்படுகின்றேன் நாதசுரக் கலையின் சகல அம்சங்களும் ஒருங்கே அமைந்த வித்துவான் இவர் ஆவார்.

## 85 உலக நாடுகள் எங்களுக்கு உதவும்

எங்கள் நாட்டை எங்களால் மீட்க முடியுமா என்று சிலர் கேட்கிறார்கள். அகிம்சை முறையாலே எப்பொழுதாவது ஒரு நாட்டை மீட்க முடியுமா என்று சிலர் கேட்கிறார்கள். மீட்கலாமென்று ஒரு சிலர் கருதுகிறார்கள்.

உலக சரித்திரத்தை எடுத்துப் பார்க்கும் போது நீண்ட காலமாக மக்களுடைய உரிமை மறுக்கப்படுகிற நேரத்திலே, மக்கள் அடக்கப்படுகிற நேரத்திலே என்ன நடந்தது என்பதை எடுத்துக்கூற வேண்டிய தேவை இல்லை. நீதி, நியாயம், மனச்சாசி இல்லாமல் போனால் கடைசி நேரத்தில் ஆயுதம் தாங்கிப் போராடுகிற

நிலையைவிட வேறு எந்த நிலையும் இல்லை என்ற நிலை எங்களுக்கு, தமிழ் இனத்திற்கு வரக்கூடும்.

அப்படியான நிலை எங்களுக்கு வரும் பட்சத்தில் நான் பெருமைப்படுவேன். அப்போது உலகத்தின் எண்பத்தைந்து நாடுகள் எங்கள் பக்கத்தில் நிற்கும். எந்த நாடுகளென்று கேட்கிறீர்களா?

ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் 31 ஆவது ஆண்டுக் கூட்டத்தில் எங்களுக்கு பிரதமரே தெளிவாகக் கூறியிருக்கிறார்: "யார் யாருக்கு உரிமை மறுக்கப்படுகிறதோ அந்த நாட்டு மக்கள் கடைசிக் கட்டத்தில், 7ம் பக்கம் பார்க்க

# இலங்கை இந்திய இணைப்புப் பாலம் சர்ச்சைக்காரிய கச்சதீவு

சர்ச்சைக்காரிய கச்சதீவு புனித அந்தோனியார் திருநாள் இன்றாகும். ஆனால் தற்போதைய நாட்டு நிலைமை பால் இம்முறையும் திருவிழா நடைபெறவில்லை. கச்சதீவு நெடுந்தீவுக்கும் - இராமேஸ்வரத்துக்கும் இடையில் இருக்கும் சிறு தீவாகும்.

போர்த்துக்கீசர் காலத்திலேயே நெடுந்தீவு மக்களால் இது ஆரம்பிக்கப்பட்டதாக வரலாறுகள் கூறுகின்றன. 1886ல் இலங்கையில் கத்தோலிக்க திருச்சபை தனித்து

ஒலிக்க விசேஷ படகில் கச்சதீவுக்குக் கொண்டு செல்லப்படும்.

இத்திருநாளுக்கு சகல சமயத்தலைவர்களும் செல்வர்கள் இலங்கையிலிருந்தும், இந்தியாவிலிருந்தும் பல்வாயிரக்கணக்கான யாத்திரிகர்கள் தீவுக்கு செல்வது வழக்கம். இலங்கையிலுள்ள இந்திய வம்சாவழியினர், இந்தியாவிலுள்ள தமது உறவினர்களை இத்திருநாட்காலத்தில் சந்திப்பார்கள் திருநாட்காலத்தில் யாழ்ப்பெற்றிராசன குருமாரும், தமி



## இன்று 10ம்திகதி அந்தோனியார் உற்சவ தினம்

வமாக இயங்கத் தொடங்கிய காலத்தில் இங்கு ஆராதனைகள் நடைபெற்றனவாம். அன்றைய யாழ்ப்பெற்றிராணியார் அதிவந் பொன்னீன் ஆண்டகை முதல் இன்று வரையாழ்ப்பெற்றிராசன நிர்வாகத்தின் கீழ் இயங்குகிறது. நெடுந்தீவு பங்குத்தந்தையே இதற்கும் பரிபாலகர்.

இலங்கையும் இந்தியாவும் இத்தீவு தமக்கே எனப் பிரச்சினை எழுப்பியபோது யாழ்ப்பெற்றிராணியாருக்குக் கீழ்க் கோயில் இருப்பதைக் கொண்டே அது இலங்கைக்கு கிடைக்க வழி காணப்பட்டது.

கச்சதீவு புனித அந்தோனியார் ஆலயத்தை நெடுந்தீவு மூப்பர் அந்தோனிப்பிள்ளையே நிர்வகிக்கிறார். நெடுந்தீவு புனித சவேரியார் ஆலயத்தில் இன்றும் அதன் கொடிமரமும் கூடும் இருக்கின்றன. திருநாள் ஆரம்பமாகும் முதல் நாள்தான் இவை இங்கிருந்து சமய முறைப்படி ஆலய மணிகள்

முக குருமாரும் இங்கு சென்று வழிபாடுகள் பூசை நடாத்துவார்கள். இந்திய பொலிசாரும், இலங்கைப் பொலிசாரும் செல்வார்கள். தற்காலிக பொலிஸ் நிலையம், நீதிமன்றம் என்பனவும் திருநாளின் போது இடம் பெறும். யாழ்ப்பெற்றிராசன நிர்வாகம் செயற்படும்.

இறுதியாக இங்கு ஒரு முகப்பு 1980ல் அன்றைய பங்குருவார் வண. பிதா பிற்றர்துரைத்தினம் அடிகளாரால் கட்டப்பட்டு, திருநாளும் நடத்தப்பட்டது. 1981ல்

கொலரா நோய் காரணமாக திருநாள் நிறுத்தப்பட்டது அதன் பின்னர் நாட்டின் நிலைமைகளால் வருடாந்த உற்சவம் இன்றுவரை நடைபெறவில்லை. இந்திய இலங்கை மீனவர்கள் இங்கு மீன்பிடிக்கும் காண்களில், தங்கி இளைப்பாறி வருகின்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

ம. ரூபன்

மாவட்டபுரம் உருத்திராபதி. மாவட்டபுரம் இராசா ஆகியோருடன் சோடிநாதஸ்வரமாக இருந்து தன் வித்தையை மேலும் வளர்த்தார். அவர்களுடன் ஆசியுடன் அளவெட்டியில் தனித்துச் சில காலம் தொழில் புரிந்தார். பின்னர் சாவகச்சேரி ச. சண்முகசுந்தரம் நாதசுர வித்துவானுடன் இணைந்து வாசிக்கத் தொடங்கினார். அப்பாடா! இந்தச் சோடிசுழத்தில் ஈடு இணையற்ற புழைநாட்டியது. "சேடிப் பொருத்தம் என்றால் இது தால்!" என வித்துவான்களும் இசையன்பரும் பாரட்டினர். இவர்களின் தவில் வித்துவான் முருகப்பா. இந்த முருகப்பா இன்றைய நாதசுர வித்துவான் பஞ்சாபி கேசனின் தந்தை. சண்முகசுந்தரம்

மறைந்தார். இது அப்புலிங்கத்தைப் பெரிதும் பாதித்தது. நாதசுரவாத்தியத்தை மறந்து சில காலம் வாழ்ந்தார். எத்தனை நாள் இப்படி வாழ முடியும்? வித்துவான்கள் இரகிகர்களின் வேண்டுகோளின்படி அப்புலிங்கம் தவிர்ந்துவான் சின்னப்பழனியுடன் சேர்ந்து இசைமறை பொழிந்தார்.

அப்புலிங்கத்தின் வாசிப்பு எப்போதும் உன்னதமாக இருக்கும். உயர்ந்த தரத்திலிருந்து ஒருபோதும் இறங்காது. இராக ஆலாபரணம், பல்லவிகரம் என்பவற்றை மரபு மாரும் இவர் வாசிப்பார். கர்த்தா இராகங்களை மிகவும் விரிவாகத் தன் குருநாதர்களைப் போல வாசிப்பார். குறிப்பாகத் தமிழ்க்கீர்த்தனங்கள், தேவாரம் திருப்புகழ் ஆகிய

—6ம் பக்கம் பார்க்க

# மணியும் மொழியும்

பண்டைய இலக்கியங்களிலும் தினிய நன்பர்கள் யாவரும் இப்பண்பினை நாம் காண வந்தனர். இயற்கைக்கும் மனிதனுக்குமிடையே மேற்கத்திய நாடுகளிலே ஏற்பட்டுள்ள பெரும் இடைவெளியின் காரணமாக இப்பண்பு மேல் நாட்டுக் கவிதையில் பெரிதும் அருகிவிட்டது. ஆனால் எமது பண்பாட்டிலே மனிதனுக்கும் இயற்கைக்குமிடையே இன்னும் நெருங்கிய தொடர்பு இருக்கின்றது ஆதலால் எமது கவிஞர்கள் இன்றும் இயற்கையைப் பாடுவது சம்பிரதாயமாகிவிட்டது. பிறவிக்கவிஞரான நீலவாணன் இயற்கை வளம் கொழிக்கும் கிழக்கு மாகாணத்தில் பிறந்த தினால் இயற்கையின் அழகில் வியப்பில்லை. மற்றக் கவிஞர்களின் கைகளிலே பட்டு நெந்து போன பொருட்கள்

மூலம் மணி முல்லை மணி முக்கு அவர் புது மெருகூட்டி புத்துணர்வோடு அவற்றைப் பாடினர்" என இவரது "வழி" நூலின் முன்னுரையில் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பது பொருத்தமானதே. பந்தல்தோறும் குயில் வித்து வாண்களின் பணத்தும்புசங்கித விருந்துகள் குந்திக் காக்கை குரவையிடும், மரங் கொத்தி தாளங்கள் கொட்டிக் குதிக்கிறார் வந்து சேர்ந்தனர் நாட்டியத் தோகையர் வயல் அரங்குதோறும்புது நாட்டியம் இந்த வையம் அனைத்தும் இருந்து

முல்லை மணி முக்கு அவர் புது மெருகூட்டி புத்துணர்வோடு அவற்றைப் பாடினர்" என இவரது "வழி" நூலின் முன்னுரையில் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பது பொருத்தமானதே. பந்தல்தோறும் குயில் வித்து வாண்களின் பணத்தும்புசங்கித விருந்துகள் குந்திக் காக்கை குரவையிடும், மரங் கொத்தி தாளங்கள் கொட்டிக் குதிக்கிறார் வந்து சேர்ந்தனர் நாட்டியத் தோகையர் வயல் அரங்குதோறும்புது நாட்டியம் இந்த வையம் அனைத்தும் இருந்து

**மண்ணும் எம்மொழியும் இளம் விதவையாகிவிட்டால் -இளவாலை அமுது-**

வாடி மகளே! வடநாடு போய்விடுவோம் போடி கிழவி என்றென் புத்தியை நீ தட்டாதே! வீட்டை உடைத்து வீட்டார் வேலி எரித்துவிட்டார் கூட்டைக் குலைத்தபின்பு குடியிருப்ப தெங்கேயடி? தாவினொடு தங்க நகை சல்லிமுட்டி சிலைதுணி காலமெல்லாம் காத்துவந்த கடுக்கனையும் நாம் இழந்தோம் பென்சன் எடுத்துவந்து பிள்ளைக்குப் பால்வேண்டக் கொஞ்ச இடம்போன கொப்பர் எங்கே சொல்வனடி? வேலை முடிந்துவந்து விறகு சொத்தித் தாறன் என்று காலையிலே சென்ற கணக்கர் அம்மான் எங்கேயடி? சாரதியாய் வேலைசெய்த சற்குணனார் நீ படித்த பாரதத்தில் வந்த தருமர் வெடிபட்டார் பொங்கலுக்கு முன்னே புத்தகங்கள் வாங்க வென்று தங்கையுடன் சென்ற சத்தியனின் சேதி என்ன? பள்ளிப் படிப்பிழந்து கொள்ளைக்கு நாம் பயந்து பிள்ளைக்கு வாய்க்கரிசி இடவா? புறப்படு நீ கண்ணீரின் ஓலமடி! காணுமிடம் கூக்குரலாய் மண்ணில் இரத்தமடி! மகளே சிறைக்கூடு வளஞ் சேர்ந்த மண்ணும் மயக்கும் தமிழ் மொழியும் இளம் விதவை யாகிவிட்டால் என்ன பயன் உனக்கு?

“நுண்ணுணர்வுபடைத்த ஒரு கவிதா உள்ளம், சமுதாயத்தில் புரையோடியிருக்கும் கீழ்மைகளைக் கண்டு தாங்காது வெகுண்டெழுந்த ஓர் உள்ளம் தனது தனித்துவமான பார்வையையும் ஆற்றல்களையும் பூரணப்படுத்துவதன் முன்னர் எம்மை விட்டுச் 'சாவியலை எண்ணிச் சிரி' என்று பாடிய வாறு பிரிந்து விட்டது.” கிழக்கிலங்கையின் தலைமைக் கவிஞன் நீலவாணனின் 'வழி' என்னும் கவிதைத் தொகுதிக்கு எழுதிய முன்னுரையில் குறிப்பிடுகின்றார் ஏஜே. கனகரட்னா. நீலவாணனின் பலநூறு கவி

தமிழ் இலக்கிய ஆர்வலரான கேசவபிள்ளை வைத்தியர் தாயார் பெயர் தங்கம்மா. பயிற்றப்பட்ட தமிழாசிரியராகப் பணி புரிந்த இவர் தமிழாசிரியை அழகேஸ்வரியை அன்பு மனைவியாகக் கொண்டவர். வேங்கன், வினோதன், எழிலரசி, ஊர்மிளா, கௌரி ஆகிய ஐந்து பிள்ளைகளுக்குத் தந்தையாகிய கவிஞர் 1952 இல் 'பிராயச்சித்தம்' என்னும் சிறுகதை மூலம் இலக்கிய உலகப் பிரவேசம் செய்தார். 'பட்டமரம்', 'தப்பிவிட்டான்' 'பசியடங்கியது' ஆகிய சிறுகதைகளை எழுதினாராயினும் தனது ஆளுமையைக் கவிதைத்துறை

பயன்படுத்தும் திறமை படைத்தவராகவும் விளங்குகிறார். இவரது கவிதைகள் சில புறநானூற்று நடைபயை நினைவுறுத்தும்; வேறுசில இராமாயண கதையும் கவிங்கத்துப்பரணியையும் நினைக்கத் தோன்றும். சிலப்பதிகாரத்தில் வரும் கானல்வரியின்சாயல் இன்னும் சிலவற்றில் படிந்திருக்கும். தேவாரங்களின் சந்த விசேற்பங்களிலும் பாரதி பாடல்களின் பாணியிலும் கவிதைகள் பல புனைந்துள்ளார். நீலவாணன் வாழ்ந்த காலத்தில் (31-8-31-11-1-75) இவரது கவிதைகள் நூலுருப்பெறவில்லை. இவர் அமரரான

## நவீன கவிதைத்துறையில் முத்திரை பதித்த நீலவாணன்

தைகளில் வகைமாதிரியான சிலவற்றையேனும் படித்துப் பார்ப்போருக்கு இவ்வண்மை புலனாகும். நீலவாணன் கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள பெரிய நீலவாணையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவர். இவரின் இயற்பெயர் கே. சின்னத்துரை. உறவினரும் ஊர்ப்புறம் இவரை நடராசா என்றே அழைப்பார். நீலவாணன், நீலா சின்னத்துரை, அம்மாச்சி ஆறுமுகம், தொழுவ துறட்டி, எழில்காந்தன் என்னும் பல புனைபெயர்களில் மறைந்து நின்று தமது ஆக்கங்களை வெளியிட்டார் எனினும் 'நீலவாணன்' என்ற புனைபெயரே அவருக்கு நீடித்த புகழை அளித்துள்ளது.

யிலேயே வெளிப்படுத்தியதன் மூலம் தலைசிறந்த கவிஞராகவே இலக்கிய உலகம் அங்கீகரித்துள்ளது. கிழக்கிலங்கைக் கவிஞர்கள் பலர் இவரைத் தங்கள் குருவாகவே மதிக்கின்றனர். இலங்கையில் எந்த வெளாரு தமிழ்க் கலைஞருக்கும் இல்லாத அளவு சீடர்கள் இவருக்கு உண்டு. நீலவாணன் கவிதா மண்டலத்தைச் சேர்ந்த பல கவிஞர்கள் இன்று முன்னணியில் வந்து கொண்டிருக்கின்றனர். எல்லாவிதமான பாவடிவங்களையும் மிக லாவகமாகக் கையாளும் திறமை வாய்ந்தவர் இவர். சங்காலத் தமிழ்க் கவிதை நடையைக் கையாள வல்லவராகத் திகழ்ந்த இவர் அதே சமயம் இன்றைய பேச்சு மொழியையும் சரளமாகப்

பின்பே 'வழி' என்னும் கவிதைத் தொகுதி 1976 இல் வெளிவந்தது. இவரது 'வேளாண்மை' என்னும் காவியத்தை கிழக்கிலங்கையின் மூத்த எழுத்தாளர் வ. அ. இராசரத்தினம் அவர்கள் பதிப்பித்து வெளியிட்டுள்ளார். 1953 தொடக்கம் 1975 வரை நீலவாணனின் கவிதைகளை நோக்குமிடத்து அவற்றின் கவிதைப் போக்கில் மாற்றம் அடைந்துள்ளமையைக் காணலாம். 1953 தொடக்கம் 1960 காலப்பகுதியில் நீலவாணன் கவிதைகள் பெரும்பாலும் காதல் சம்பந்தமானதாகவும் தமிழ் மக்களின் இனமொழி விடுதலை பற்றியனவாகவும் அமைந்துள்ளன. இக்காலப் பகுதியில் சிந்து, விருத்தம் முதலான பாவினங்களின் ஓசை நயத்துக்கு முக்கிய இடம் கொடுப்பனவாக அமைந்துள்ளன. 1960-75 காலப்பகுதியில் நடைமுறை வாழ்க்கை நிழ்ச்சிகளையும் பிரச்சினைகளையும் தார்த்தலையில் அணுகும் சமூக நோக்குடைய கவிதைகளை அதிகம் எழுதியுள்ளார். 60 இற்தப் பின்னர் இவர் கவிதைகளில் பேச்சோசைப் பண்பு மிகுந்திருப்பதைக் காணலாம்.

31-8-1931 இல் பிறந்த நீலவாணனின் தந்தையார் பழந்

## கேலிச் சித்திரம் துணர்வின் சின்னம்

இத்தாலிய மறுமலர்ச்சிக் காலத்தின் போதுதான் கேலிச் சித்திரங்கள், (Cartoons) என்ற பதம் ஓவியர்கள் மத்தியில் உருவானதும் உபயோகமானதுமாகும். சித்திரக்கருவிகள் இன்றும் அது உபயோகிக்கப்படுகிறது. ஆனால் இன்றைய யுகத்தில் அரசியல் விடயங்களை, நாட்டு நடப்புகளை, கலைஞர்கள் விளையாட்டு வீரர்களின் திறமைகளை தவறுகளைக் கருஆலமாகக், கொண்டு அவை ஆக்கப்படுகின்றன. ஒரே காலகட்டத்தில், செய்தித்தாள்களும் சஞ்சிகைகளும், செய்தித்தாளையும் ஆசிரியத் தலைப்பங்களையும் சாரம்சமாகக் கொண்டு அவற்றை எளிமையாய் வளங்க வைக்கும் நோக்கத்துடன், நகைச்சுவையை வழங்குவதற்கு வரையப்பட்ட சித்திரங்கள் இந்தக் கேலிச் சித்திரங்களாகக் கணிக்கப்பட்டன. செய்திப் பத்திரிகைகளுக்கு முற்பட்ட காலத்தில், புகழ் வாய்ந்த கேலிச்சித்திரக் காரர்களான ஹோர்த் (Hogarth)

கோயா (Goya), டௌமியர் (Daumier) ரோலாண்ட் சன் (Rowlandson) போன்ற கலைஞர்கள் குறிப்பிட்ட ஒரு விடயம் சபயந்தமான சித்திரங்களை வரைந்துள்ளார்கள் இவ்வித சித்திரங்கள் தனி ஒரு பாத்திரத்தின் துணிகரச் செயல்களைச் சித்திரித்துக் காட்டுவனவாக அமைந்தன. 19ம் நூற்றாண்டிலும் 20ம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதியிலும்

## கரவை வரதன்

பல சஞ்சிகைகள் கேலிச்சித்திரப் பணியில் சிறப்பாக ஈடுபட்டன. பாரிஸ் நகரத்திலிவருந்து ரெயான Charivarin, இலண்டனில் Punch, அமெரிக்காவில் லைவ் (Life), ஜட்ஜ் (Judge) என்பன இவற்றில் சிறப்பு துவம் பெற்றன. ஐக்கிய அமெரிக்காவில் வெளிவந்த பல செய்திப் பத்திரிகைகளும், சஞ்சிகைகளும் தங்களது கிரமமான அச்சங்களிலொன்றாக கேலிச்சித்திரங்களை உள்ளடக்கி வெளியிட்ட

போது, அங்கு ஏற்கனவே வெவ்வந்து கொண்டிருந்த பல நகைச்சுவைச் சஞ்சிகைகள் தங்கள் கவர்ச்சியை, அபிமானத்தை இழந்து காலப் போக்கில் வெளிவர முடியாது நிறுத்த வேண்டிய நிலைக்குள்ளாகின. முதல் நகைச் சுவைச் சித்திரம் 20-ம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில் ஆரம்பமானது. பாஸ்டர் பிறவுன் (Baster Brown) என்ற கதாபாத்திரத்தைச் சிருஷ்டித்த ரிச்சர்ட் அவுட்ஹோட் (Richard Outcault) என்பவர் தமது நகைச்சுவைச் சித்திரங்களை 1902 ல் வெளியிட்டார். நாடு முழுவதிலுமுள்ள குழந்தைகள் 'பாஸ் -7ம் பக்கம் பார்க்க

# நினைத்ததும் நடந்ததும்

“என்ன இன்னும் அவரைக் காணவில்லையே; என்னை ஐந்து மணிக்கு வரச்சொல்லிப் போட்டுத் தான் ஐந்தேகால் ஆகியும் வரவில்லையே.” தன் கடினாரத்தைப் பார்த்தபடியே தன்னைத்தானே கேட்டுக் கொண்டே கடற்கரை மணலைக் கையினால் வாரி சிறுகுழந்தைகள்போல் விளையாடிக் கொண்டிருந்தாள் சுதா.

சுதாவும் அமலனும் பல்கலைக் கழக மாணவர்கள். இருவரும் இன்னும் ஒரு வருடத்தில் டாக்டர் அமலன் எனவும் டாக்டர் சுதா எனவும் பட்டம் பெறப் போகின்றனர். அமலனும் சுதாவும் மூன்று வருடங்களாக ஒருவரையொருவர் மனமாரக் காதலிக்கின்றனர். காதல் என்றால் உணர்வு கேலி செய்யும்படியாக இருக்கவில்லை. ‘காதல்’ என்ற சொல்லுக்குப் பொருள் விளங்கக் கூடியதாகக் காதலித்தனர்.

அலைகளின் ஓசையிடையே அமலனின் மோட்டார் சைக்கிளின் ஓசை அவள் காதுகளில் இன்பத் தேன் பாய்ந்துபோல் இருந்தது. நேரத்தைப் பார்த்தாள். மணி ஐந்து - இருபது ஆகியது.

மனத்தைத் திடப்படுத்திக் கொண்டு திரும்பி அமலனைப் பார்க்காது மணலை வாரி வாரி விளையாடிக் கொண்டு பொய்க் கோபமாக நடந்தாள்.

அமலன் மோட்டார் சைக்கிளை நிறுத்தி விட்டு அவளருகில் வந்தான். அவள் திரும்பாமலே இருந்தது கண்டு ‘என்ன சுதா என் மேல் கோபமா? நான் புறப்படும் நேரம் பார்த்து என் தங்கை ஆனந்தியின் பிறந்த தினத்திற்கு எடுத்த போட்டோக்களைப் போட்டோகிராபர் கொண்டு வந்து தந்தார். அவற்றைப் பார்த்து விட்டு எல்லோரும் பார்த்து முடியும் வரை காத்து நின்று நீர் பார்ப்பதற்காகக் கொண்டு வந்துள்ளேன். என்ன நான் சொல்லிக் கொண்டே போகின்றேன். நீர் ஒன்றும் சொல்லாமல் குழந்தை மாதிரி இப்பத்தான் மணலில் வீடு கட்டி விளையாடுகின்றீர். அப்படியென்றால் நான் போகின்றேன்.” இவ்வாறு கூறியவாறு அங்கிருந்து போக முயன்றாள்.

“நான் சும்மா கோபம் போல இருந்தனான். எங்கே படங்களைக் காட்டுங்கோ பாப்பம்” அவள் கேட்டாள். தனது பாக்கட்டிலிலிருந்து படங்களை எடுத்துச் சுதாவிடம் கொடுத்துவிட்டு, “இதுதான் என் அப்பா, என் அம்மா. இதைத் தெரியலேயே? இது நான்தான், இதுதான் தங்கச்சி ஆனந்தி” என்று ஒவ்வொருவராக அறிமுகம் செய்துவைத்தாள்.

அமலன் தன் ‘அப்பா’ எனச் சுட்டிக்காட்டியவரைப் பார்த்ததும் சுதா ஒருகணம்திகைத்து விட்டாள். ஏதோ? யாரிவர்? எல்லாவற்றையும் பார்த்து முடித்ததும் சுதா அவற்றைத் திருப்பித் தர மணலில்லாமல் இருப்பதுகண்டு “சுதா என்ன யோசனை? திருப்பித்தர மன

மில்லையே” சிரித்தபடி கேட்டாள் அமலன். “இல்லை... என்ர அம்மாட்டை... இந்தப்படங்களைக் காட்டிப்போட்டுக் கொண்டாரட்டே” என இழுத்தாள் சுதா.

சற்று நேரம் யோசித்த அமலன் “சரி உம்முடைய விருப்பம். ஆனால் படங்கள் கவனம். அதுசரி உம்மை என்னத்திற்கு நான் வரச் சொன்னான். உம்மோட கதைக்க

யள்” சுதா வினாவினாள்.

“ஒன்றுமில்லைப் பிள்ளை, ஏதோ துசோ, கீசோ விழுந்தது” இது அம்மாவின் கூற்று.

“இல்லையம்மா ஏதோ காரணம் இருக்குது. மூடி மறைக்கிறியள், இவையனை உங்களுக்கு முன்னமே தெரியுமே?” இவர் என் நண்பன் அமலனின் அப்பா. இவ அ வ ரி ண்ட அம்மா, இவர் தான் அமலன்.



வெல்லே” எனக் கூறியவாறு அவளது கண்ணத்தில் தன் கைகளால் கிள்ளிவிட்டான். அவளது கண்ணம் சிவந்தது. அவள் நாணத்தால் தலைகுனிந்தாள். சிறிது நேரம் அளவளாவிவிட்டு இருவரும் விடை பெற்றுத் தத்தம் வீடு நோக்கிப் பறந்தனர்.

இவ அவர் தங்கை ஆனந்தி.” இவ்வாறு கூறிக்கொண்டே அமலனைச் சுட்டிக்காட்டி “நான் இவரைக் காதலிக்கின்றேன். இவரும் என்னை மனமாரக் காதலிக்கின்றார்” என்று சொல்லிவிட்டு தாயைப் பார்த்தான்.

இதைக் கேட்ட தாய் துணுக்க

## இவ்வாரக் கதையமுதம்

வீடு சேர்ந்த சுதா தன் தாயிடம் படங்களைக் கொடுத்து பார்க்குமாறு கேட்டாள். தாய் படங்களை வெளியே எடுத்து முதற்படத்திலிருந்த அமலன் குடும்பத்தைப் பார்த்தாள். திகைப்பு மேலிட, அதைக் கையிலே வைத்திருந்தபடியே கண்ணீர் சிந்தினாள். படத்தில் கண்ணீர் துளிகள் முத்து முத்தாக விழுந்து அருவியோடு வதுபோல் ஓடியன.

அறையினுள் உடைமாற்றச் சென்ற சுதா அதையே யோசித்தபடியே பழைய வாசியைக் கொட்டி எதையோ தேடிக்கொண்டிருந்தாள். அதிகநேரச் செலவின் பின் தேடிய அந்தப்பொருள் அவள் கையில் கிடைத்தது.

அதை உற்றுப்பார்த்த அவள் திகைப்பால் தடுமாறினாள். தன்னைச் சுதா கரித்துக்கொண்டே “அம்மா... அம்மா...” எனக் கூவியவாறே அம்மாவிடம் ஓடி வந்தாள். தன் தாயாரின் முகத்தில் கண்ணீர் சொரிவதும் அவள் அதை முந்தானைத் தலைப்பால் துடைப்பதையும் கண்டாள். தான் வைத்திருந்த பொருளை மறைத்தபடியே “என்ன அம்மா, ஏன் அழுகிறி

குற்று சிலைபோல் உட்கார்ந்து கண்ணீர் வடித்துக் கொண்டிருந்தாள். கண்ணீரைத் துடைத்துக்கொண்டே, “அப்போது கேட்டாயே ஏன் அழுகின்றீர்கள் என்று; இப்போ சொல்கின்றேன் கேள். குடும்ப ரகசியம். யாரிடமும் வெளியிடாதே.”

இருபத்து மூன்று வருடங்களுக்கு முன் நான் அவரைக் காதலித்தேன். அவரும் என்னைக் காதலித்தார், சிறிது காலத்தில் எனது வீட்டாருக்கு இவ்விடயம் தெரிய வந்தது. அவர்களின் எதிர்ப்புபுளுக்கும், மறுப்புக்கு மிடையில் நானும் அவரும் கைப்பிடித்தோம். இருவரும் இந்த வீட்டில் சந்தோஷமாக ஒரு வருடம் வாழ்ந்தோம். அப்போதுதான் எனது வயிற்றில் நீ உதித்தாய்.

இதைக் கேள்விப்பட்டதும் அவரின் முகம் மாறிய விதம் இப்போதும் எனது மனதில் படமாகின்றது. அடுத்த நாள் காலையில் வெளியே வந்தபோது கதவு திறந்தபடி இருந்தது. நான் விசாரித்ததில் அவர் எங்கு இருக்கின்றார் எனத் தெரியவந்தது. அத்துடன் தலை யில் இடிவிழுந்தது போல்

ஒரு செய்தி. அது தான் உன் அப்பா முதலிலேயே மணமானவர் என்றும், ஆறுமாதக் குழந்தை ஒன்று இருப்பதாகவும் அறிந்து மனம் மிக வருந்தினேன். அவர் திரும்பி வருவார் என்று பார்த்தேன். ஏமாற்றம் தான். நான் தனியே இந்த வீட்டில் சிறுவர்களுக்குப் பாடம் சொல்லியும், சட்டைகள் தைத்தும், உண்ணைப் பெற்று, வளர்த்து, ஆளாக்கினேன். நீ அன்று ஒரு நாள் ஒரு படத்தைக்காட்டி அது யார் என்று கேட்டாயல்லவா? அது தான் உன் அப்பா. இவ்வளவு காலமும் நீ உன் அப்பா எங்கே என்று கேட்டாய் அல்லவா? அதற்கு இதுதான் பதில். இதில் இருப்பவர் அதாவது அமலனின் தந்தை உன் தந்தை என் கணவரும் கூட. உன்

பதைக் கேட்டு வெளியே காத்து நின்று முழு விடயங்களையும் அறிந்துவிட்ட அமலன் “சித்தி” என விடே அதிரும் படியாகக் கூவிக்கொண்டே விட்டினுள் பாய்ந்தாள்.

சுதாவின் தாய் திறந்து ஒரு வருடம் ஆகியது. இப்போது சுதா தன் அப்பா, சித்தி, அண்ணன் அமலன், தங்கை ஆனந்தி ஆகியோருடன் வசிக்கின்றாள் இப்போதும் தன் தாயை நினைத்து மனம் வருந்திக்கண்ணீர் சொரிகின்றாள். இப்போது அவள் தன் தாயின் கவராக்கியத்தாலும் உழைப்பினாலும் டாக்டர் சுதா என அழைக்கப்படுகின்றாள். இப்போது அமலனும் டாக்டர் அமலன்தான்.

மற்றைய சித்திகளைப்போலவலாது சுதாவின் சித்தி சுதா

## ★ நிரஞ்சன சேவியர்

காதலன் என்று கூறியே அமலன் அவர் உன் அண்ணன். ஆனந்தி உனக்குத் தங்கை. அமலனில் தாய் உனக்குச் சி. த...தி” கூறிக்கொண்டே சாய்ந்தாள் தாய்.

சட்டென அவளைத் தாங்கிப் பிடித்து அவளைப் படுக்க வைத்து விட்டு அவளின் கை நாடியைப் பிடித்துப் பார்த்து இன்னும் ஒரு வருடத்தில் டாக்டர் ஆகப்போகின்ற சுதா “ஓ” வெணக் கதறினாள். சுதாவிடம், ‘நோட்டஸ்’ வாங்க வந்து தன் குடும்பத்தைப் பற்றிக் கதைப்

விடம் மிகவும் பிரியமாக இருந்தாள். தன் மகள் யோல் கவனித்தாள். சுதாவின் சித்தியும் அப்பாவும் சுதாவுக்கு ஒரு மாப்பிள்ளையும் அமலனுக்கு ஒரு பெண்ணையும் தேடி ஒரே நாளில் ஒரே மணலறையில் மணம் முடித்து வைத்தனர். இப்போது இருகுடும்பங்களும் ஒரு வீட்டில் ஒற்றுமையாக வாழ்கின்றன. இப்போது அந்த வீட்டில் எந்தேரமும் சிரிப்பொலி கேட்டபடி கலகலப்பாக இருக்கின்றது.

(“யாவும் கற்பனை”)

## சீதன ஒழிப்பு சாத்தியமாகுமா?

சீதனப் பிரச்சினைக்கு பலராலும் விமர்சித்து பல ஆலோசனைகள் தரப்பட்டாலும் இக்கொடுமையினதோற்றவாயில் இருந்து பார்க்கும் ஓர் அண்ணளவான கட்டுரை இதுவாகும்!

இச்சீதன அலையில் இளம் அறிவுள்ள மணமக்கள் கூட, தம் அந்தஸ்துக்கு ஏற்பவே அள்ளுண்டு போயினர். வெளி நாட்டுத் திருமண மோகங்களில் பெற்றோர்களும், பெண்களும் மயங்கினர். எத்தவறு ஊரடினும் வெளிநாட்டு மணமகள் ஆனால் போட்டி போட்டு விலை ஏற்றினர். இவையேல் மட்டத்திலிருந்து கீழ் மட்டங்களுக்கும் பரவியது. இலட்சிய வாழ்க்கையை இரு தரப்பினரும் மறந்தனர்.

சுதந்திரம் அடைந்த பின் தமிழ் பேசும் புத்திஜீவிகள் இரு இனங்கள் மத்தியிலும் அரசியல், நிர்வாகத்தின் மூலம் பலத்த செல்வாக்குடன் இருந்தார்கள். இவர்களில் பலர் கல்வி, உத்தியோகம் என்பவற்றிற்காக அந்நிய மதம் மாறியவர்களே. இவர்களது குடும்பங்களும் அந்தஸ்தானவைகளே. பெற்றோர்களும் தமது அந்தஸ்துக் கேற்ப பிள்ளைகளுக்கு திருமணம் நிச்சயிக்க அவர்களது ஆஸ்திகள் மணமக்களைச் சேர்ந்தது. இப்படியே பல தமிழ் இடங்களிலும் இவ்வியாதி பரவத் தொடங்கியது.

காதல் திருமணங்களில் 80 வீதமானவர்கள் கூட, பணம், கல்வி, அழகு அந்தஸ்துக்கேற்பவே எத்தரத்திலிருந்தாலும் இருதரப்பினராலும் ஆரம்பிக்கத் தொடங்கின. பெண்களும் எத்தகுதியிலிருந்தாலும் அந்தஸ்தானவர்களையே தெரிவு செய்தனர். இதினிருந்து பெண்களும் இச்சீதன முறை தொடர ஊக்கமளித்து பல பெண்களின் வாழ்க்கையை மறைத்தனர். பல உயர் கலைக் கூடங்களில் கூட காதல்கள் அழகு, பணம் என்பவற்றினாடு மலர்கிறது. அது காலப்போக்கில் கல்வி ஆண்டிற்கான கால எல்லையுடன் முடிவடையும். காதல் இறுதியில் ஆண், பெண் இருபாலரதும் வசதிப்படி முறிவடைகிறது. இது கால எல்லையுள்ள தற்காலிக காதலாகி, இரு தரப்பினராலும் ஒப்புதல் காதலாக பரவுகிறது.

தமிழ் புத்திஜீவிகளை திருமணச் சந்தையில் மூன்று வகையாகப் பேரம் பேசி சீதனக் கொடுப்பனவிற்கு புதிய உத்தேகம் எல்லாமட்டங்களிலும் அளிக்கப்பட்டது. முதலாவதாக டாக்டர், என்ஜினியர், அப்புக்கனத்து ஆகியோரும் இரண்டாவதாக தொழில்நுட்பர், அப்போதிக் கிரி போண்ட்ரூம் மூன்றாவதாக ஆசிரியர் எழுதுவினைஞர் தரங்களையும் தெரிந்து இதற்கேற்றவாறு பணம், நகை, கார், பங்களா போன்றன வரையறுக்கப்பட்டன.

இது, பல தர மட்டத்திலும் ஏற்கப்பட்ட கசப்பான 7ம் பக்கம் பார்க்க

# நல்லொழுக்கத்துடன் கூடிய கண் நிறைந்த கணவன் கிடைப்பதற்கும், கணவனுக்கு நீண்ட வாழ்நாளை பெற்றுக் கொடுப்பதற்கும்

## காரடையா நோன்பு

இந்த காரடையா நோன்பை ஒவ்வொரு சமங்கலி ஆகிய தவறாமல் அனுஷ்டிக்க வேண்டும். கன்னிப்பெண்களும் அனுஷ்டிக்கலாம். மாசிமாத முடிவிலும் பங்குனி மாத ஆரம்பத்திலும் வரும் இந்நோன்பு இம் மாதம் (மாசி) 14-ம் திகதி தமிழுக்கு பங்குனி மாதம் முதலாம் திகதியாகும்.

இந்த காரடையா நோன்பை ஒவ்வொரு பெண்ணும் ஒவ்வொரு விதமாக அனுஷ்டிப்பார். கால தொடர்பும் காரடை நோன்பு பூஜை செய்யும் வரை உபவாசம் இருப்பார்கள் சிலர். சேறு சிலர் காலையில் நீராடி ஒரு நேரம் ஆட்டாமாவு, நகை போன்ற வற்றில் ஏதேனும் பலகாரம் செய்தும் சாப்பிடுவார்கள். மாலையானதும் தீபம் ஏற்றி

அதன் மேல் தலைவாழை இலை அல்லது ஆலம் இலை வைத்து வைத்து வெல்லடை. உப்படை, வெண்ணெய் ஆகியவற்றை வைத்து, இடது பக்கமுள்ள இலையில் பழம், பாக்கு, வெற்றிலை, குங்குமம், மஞ்சள், பூச்சரம் சரடு (பஞ்சள் பூசிய நூல் திரித்து எடுப்பது தான் சரடு எனப்படும், ஆசியற்றை வைத்து பூஜை செய்து சரடு கட்ட வேண்டும். திருமணமான பெண்கள் சரட்டில் தாலியை கோர்த்து கட்டியும் கன்னிப்பெண்கள் சரட்டில் பூவைக்கட்டி கழுத்திலா அல்லது முழங்கைக்கு மேலுமோ கட்டலாம்.

பின்னர் வெண்ணெய் சிறிது வெல்லடை, உப்படை, ஆகிய வற்றில் கணவனுக்காக எடுத்து இலையில் ஒரு பக்கத்

சனாக்கு நல்லொழுக்கத்துடன் கூடிய சண்நிறைந்த கணவன் அமையவும், திருமணம் செய்த பெண்கள் கணவனுக்கு நீண்ட ஆயுளைக் கொடுத்து தீர்க்க சமங்கலிகளாக வாழவும் வழி பிறக்கும்.

வெல்லடை, உப்படை செய்யும் முறைகள்:- வெல்லடைக்கு தேவையான பொருட்கள்:- தீட்டுப் பச்சை அரிசி 1 ஆழாக்கு, தேங்காய் முடி 1, பயிற்றம் பருப்பு 220 கிராம் ஏலப்பொடி அளவாக வெல்லம் 250 கிராம்.

வெல்லடை செய்யும் முறை:- அரிசியை கரைவைத்து இடித்து சலித்து எடுக்க வேண்டும். பின்னர்

சிலக்க வறுக்க வேண்டும். தேங்காயை சிறு சிறு கீற்றுக்களாக வெட்ட வேண்டும். பயிற்றம் பருப்பை அவித்து எடுக்க வேண்டும். அப்புறம் ஒரு பாத்திரத்தில் வெல்லத்தைப் போட்டு அளவாக நீர்

உப்படைக்கு தேவையான பொருட்கள்:- வறுத்த அரிசி மா 1 ஆழாக்கு (வெல்லடைக்கு எடுத்த தீட்டுப்பச்சை சிமா) தேங்காய் 1 முடி (கீற்றுக்களாகியது) அவித்த பயிற்றம் பருப்பு 200 கிராம் சிறுதுண்டுகளாக பிஞ்சு மிளகாய், சிறிது உப்பு, அளவாக



### ஸ்ரீமதி. கே. சோமாஸ்கந்த சர்மா

பூஜை செய்து முடிந்ததும் காரடையா சாப்பிட்டு நோன்பை பூத்தி செய்வார்கள். காரடை நோன்பை அனுஷ்டிக்கும் பெண்கள் உபவாசம் இருப்பதுதான் உத்தமம். சுகவீனம் காரணமாக உபவாசம் இருக்க முடியாதவர்கள் மட்டும் ஒரு நேரம் சாப்பிட்டு அனுஷ்டிக்கலாம்.

காரடை நோன்பிற்கு உபவாசம் இருந்தோ அல்லது பலகாரம் சாப்பிட்டோ அனுஷ்டிக்கும் பெண்கள் காரடை செய்ய வேண்டும். காரடை இருவகையாகும். ஒன்று வெல்லடை அடுத்தது உப்படையாகும் பூஜை அறையை கழுவி, தீபம் ஏற்றி, எத்தனை பெண்கள் இந்த காரடையா நோன்பு அனுஷ்டிக்கிறார்களோ அதனை கோவங்கள் போட்டு

தல் வைத்து விட்டு பூஜை செய்த சமங்கலிகள் சாப்பிட வேண்டும் இந்த நோன்படை மட்டும் மனைவி சாப்பிட்டபின்னர் உணவன் சாப்பிட வேண்டும் இந்த காரடை நோன்பை அனுஷ்டிக்கும் பெண்கள், அதாவது தருமணமான பெண்களும் கன்னிப்பெண்களும், ஒன்று, மூன்று என சமங்கலிகளுக்கு மங்கலப் பொருட்களான பணமும் வைத்து (வெற்றிலை, பழம், பாக்கு, மஞ்சள், குங்குமம், சரடு ஆகியவையே மங்கலப் பொருட்களாகும்) கொடுக்க வேண்டும். மேற்சிறப்பிட்ட தானம் கன்னிப்பெண்களான சமங்கலிகளுக்கு கொடுக்கலாம்.

இங்ஙனம் இந்நோன்பை அனுஷ்டிக்கும் கன்னிப்பெண்

ஒரு நாட்டில் ஏகாதிபத்திய அடக்குமுறைகள் தலைவிரித்தாடும்போது ஒடுக்கப்பட்ட சிறுபான்மை இனமானது தமது சுயநிர்ணய உரிமைகளுக்காக போர்க்குரல் எழுப்பியிதவாதிகளாக மாறும் சந்தர்ப்பங்கள் இயற்கையின் விரிசல்களில் தவிர்க்க முடியாதவை.

ஒரு நாட்டின் தலைவியை நிர்ணயிக்கும் உழைக்கும் வர்க்கம், ஆதிக்கக் கொடுமைகளாலும், சுரண்டல் பேரினவாதிகளாலும் ஓழைக்கப்பட்டு துயர மழையில் நனைந்து முடிவில் தம் உரிமைகளைப் பெற்று

விட்டு அடுப்பில் வைத்து கொதிக்க விடவேண்டும் வெல்லம் கரைந்து பாசனமும், மாவு, தேங்காய்கீற்று, அவிந்த பயிற்றம் பருப்பு ஏலப்பொடி எல்லாவற்றையும் போட்டு நன்றாக கிளறி இறக்க வேண்டும். பின்னர் எலுமிச்சம் பழாளை உருண்டைகளாக உருட்டி சிறிதளவை சாட்டமாகவும் மிகுதியை நீள் சதுரமாகவும் தட்டி வேகவிட வேண்டும்.

உப்படை செய்யும் முறை:- ஒரு பாத்திரத்தில் அளவாக நீர் விட்டு, அடுப்பில் வைத்து நன்றாக கொதித்ததும் மாவு, அவித்த பயிற்றம் பருப்பு, தேங்காய்கீற்று, மிளகாய் உப்பு அளவாக எல்லாம் போட்டு நன்றாக கிளறி இறக்க வேண்டும். பின்னர் வெல்லடை போலவே சிறிதை வட்டமாகவும், மிகுதியை நீள் சதுரமாகவும் தட்டி வேக விடவேண்டும்.

## கார்ல் மார்க்ஸ்

இலட்சியம் பாட்டாளி வர்க்கத்தின் தேவைகளை உருவாக்குவதற்கு தமது விடுதலைக்கு ஏற்ற பங்களிப்பினை உணர்த்துகிறது. போராட்டங்கள் உணர்ச்சி வேகத்துடன் ஆர்வத்துடன், திட்டத்துடன் வழிநடத்துவதில் அவருக்கு சூனையாருமில்லை. அவர் எழுதிய தீவிரமான போர்க்குணம் மிக்க கருத்துக்கள் பிரகாசங்கள் பாரீஸ், பிரஸ்ஸெல்ஸ் லண்டன் முதலிய இடங்களில் இருந்து பல்வேறு பாட்டாளி வர்க்க அமைப்புகளில் அவர் எழுதி ஆற்றிய பணிகள், இயுதியாக சர்வதேச தொழிலாளர் அமைப்பை உருவாக்கியது.

## வர்க்க விடியலுக்கு பூயாளம் இசைத்தவர்

வாழ்வேண்டுமாயின் போராடியே தீரவேண்டும் இவை கார்ல் மார்க்ஸ் வினாடைய போர்க்குரல்கள். "உலகத் தொழிலாளர்களே ஒன்று சேருங்கள்" என்று அடிமைகள் விடியலுக்கு முழக்கமிட்ட முதற்குரலும் கார்ல் மார்க்ஸ் வினாடையது.

1818ம் ஆண்டு மே மாதம் 5ல் கார்ல் மார்க்ஸ் பிறந்தார். 1883ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 14ம் திகதி பிற்பகல் இரண்டே முக்கால் மணியளவில் சிந்த உலகின் மகத்தான சிந்தனையாளர் தன் சிந்தனைகளை நிரந்தரமாக நிறுத்திக்கொண்டார். ஏழைகளின் உயர்வுக்கு ஓயாது உழைத்த உடல் சாய்வு நாறகாலியில் நிரந்தர ஓய்வு வெடுத்துக் கொண்டது.

அவருடைய படைப்புக்கள், வாழ்க்கை அனுபவங்கள் வெறும் நூல்கள் பெட்டகங்களில் உறங்கிக் கிடக்கவில்லை. பட்டப்படிப்பாளிகளின் மடிக்களில் தழைக்கவில்லை. மாறாக பாட்டாளி வர்க்கங்களின் போரியக்க வழிகாட்டியாக, போராட்ட விடுதலை இயக்கங்களின் தாரக மந்திரங்களாக தெழிற்சாலைகளில் வயல்

படுத்தின. அந்தப் புரட்சித் தத்துவம் புரட்சி வீரப்புகள் அனைவரின் எண்ணத்திலும் சோஷலிச கம்யூனிஸ் படைப்பாளிகளின் உள்ளங்களிலும் தொடர்ந்தும் ஆட்சி செலுத்தி கொண்டிருந்தது. மார்க்ஸிஸ்டு விஞ்ஞானக் கருத்துக்கள், பலநாடுகளின், பல மக்களின், அன்றாட செயல்பாடுகளின் தோஷங்களாக உழைக்கும் வர்க்கத்தின் அன்றாட வாழ்க்கைப் போராட்டங்களின் பகுதியாக உருவெடுத்தது.

இன்றைய கால முதலாளித்துவ உற்பத்தி இதனை உண்டாக்கியுள்ள பூர்ஷ்வா சமுதாயம் ஆகியவற்றை நிர்வகிக்கும் இயக்க வேகத்தின் சிறப்பு முறையையும் மார்க்ஸ் கண்ட

மார்க்ஸின் சமூகவிஞ்ஞானக் கருத்துக்கள் தக்கவியல் பொருள் முதல் வாதம், வரலாற்றியல் பொருள் முதல் வாதம் அரசியல் பொருளாதாரம் விஞ்ஞான சோஷலிஸம், வர்க்கப் போராட்டத்தத்துவம் முதலிய அனைத்தும் இன்றைய உலக சமூக விஞ்ஞானப் படிப்பினை ஆதாரமாகக் கொண்டு அமைந்தது இதனால் உண்மையானது.

சாதி மதம் இனம், மொழி, தேசம், நிறம் வேறுபாடுகளுக்கப்பால் உலக மக்கள் அனைவரையும் ஒன்றிணைக்கும் இயக்கமாக மார்க்ஸ் வினாடைய இன்று உலகில் சோஷலிஸ முகாம், பாட்டாளி வர்க்கப்பேரியக்கம், தேசிய விடுதலை இயக்கம் போன்ற முப்பெரும் இயக்கத்தின் முன்னணியில் உலக மக்களுக்கு வழிகாட்டுகின்றது. (இம்மாதம் 14ம் திகதி மார்க்ஸின் 102 வது நினைவு தினம்)

நாதசுரம்.....

3-ம் பக்கத் தொடர்வற்றை மிகவும் அற்புதமாக வாசி பார். இது இவர் தந்தையாரிடம் இருந்து பெற்ற "இசை முதிசம்" எல்லோரும் பிரமிக்கும் வகையில் பர்க்காவைக்கையாளுவார். இவரின் வேகம் தனித்தன்மை வாய்ந்தது, தோடி, பைரவி, சங்கராபரணம், காம பூதி போன்ற இராகங்களை மணிக்கணக்காக இவர் கையாழ்வார் பிற்பாலத்தில் அப்புவிக் கம் சிறிது நோய்வாய்ப்பட்டிருந்தார். கடைசிக்காலத்தில் இவரின் சேவகம் நல்லூர் முருகனுக்கே கிடடியது தன்குல தெய்வமாகிய மாவிட்டபுரம் முருகனை இவர் ஒருபோதும் மறந்ததில்லை. திருவிழாக்காலத்தில் இவர் மாவட்டபுரம் முருகனை நன்கு அங்கு தங்கியிருந்த தேவிப்பார், தமிழ் நாட்டிலிருந்து வந்த வித்துவான்கள் எப்போதும் அப்புவிக் கத்தைப் பாராட்டுவார் பாராட்டத்தவறியதில்லை.

அப்புவிங்கத்தின் மறைவு இசை உலகிற்கு ஓர் இழப்பு; ஆனால் இவர் தனக்குப் பின் ஒரு கலைப்பரம்பரையை விட்டுச் சென்றார் இவருடன் சேர்ந்து வாசித்து முன்னுக்கு வந்தவர் பலர். "தம்பி எனக்கு நூறு நாள் போய்விட்டது. இன்னும் ஆறு நாள் தான்" என்றார் ஒருமுறை என்னிடம். அடுத்த மாதம் மறைந்து விட்டார். இன்று அப்புவிங்கத்தின் மகமை, மகேந்திரன், சோமகந்தரம் ஆகியவர்கள் வளரும் நாதசுர வித்துவான்கள் மற்றவர்கள் வளரும் தவில் வித்துவான் சந்திரமோகன், தவில் வித்துவான் அளவெட்டி நா. குமரகுரு, நாதசுரவித்துவான் கோ. பஞ்சமூர்த்தி, ஓவியக்கலைஞர் தெட்சனாமூர்த்தி ஆகியவர்கள் அப்புவிங்கத்தின் மருமக்கள். இப்படியே யாழ்ப்பாணத்து நாதசுர தவில் வித்துவான் பரம்பரையை வளர்க்க, இசை மரபை வளர்க்க அப்புவிங்கம் பெரும்படிக்கல்வாக அமைந்து விட்டார்.

## தென்மராட்சி தந்த அருந்தவப் புதல்வர்

சாவகச்சேரித் தொகுதியின் இலங்கை யாரான மன்ற உறுப்பினராக 1947-ம் ஆண்டு வே. குமாரசாமி தேர்தலில் தமிழ்க் காங்கிரஸ் சார்பில் போட்டியிட்டு இருபத்தெட்டு வயதில் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் ஆனார். தொடர்ந்து ஒன்பது ஆண்டுகள் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்தார். அக்காலத்தில் அவர் ஆற்றிய சேவைகள், உருவாக்கிய செயல் திட்டங்கள் நினைவுக்குரியனவாக உள்ளன. இவர் அரசியல் வாழியாக மட்டுமல்ல ஆன்மீகத்துறையிலும் ஈடுபாடு உள்ளவராக இருந்தார்.

அமரர் ஜி. ஜி. பொன்னம்பலத்தின் பெருமதிப் பிற்குரியவராக விளங்கினார். இவர் ஆன்மீகத் துறையில் ஈடுபாடுள்ளவர் என்பதை அமரர் ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் அவர்களின் மரணச் சடங்கின்போது யாழ்ப்பாணம் வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் குமாரசாமி அவர்கள் பாடிய தேவார திருவாசகங்கள் எடுத்துக்காட்டாகும். அமரர் குமாரசாமி தேர்தலில் ஐந்துமுறை தோற்றபோதும் மனந்தளராது சாவகச்சேரித் தொகுதி மக்களுக்கு இயன்றதைச் செய்துவந்தார்.

1977-ம் ஆண்டு தேர்தல் கூட்டங்களில் எனது கடைசித் தேர்தல் எனக் கூறினார். 1978-ம் ஆண்டு அமரரானார். இன்று அன்னாரின் 7-வது நினைவுநாளாகும். இன்றைய காலகட்டத்தில் அமரர் குமாரசாமி ஆன்மீகத்துறையில் நம்பிக்கை கொண்டு செய்ய வேண்டியதை செய்ததை நினைவுகூர்ந்து, இன்றைய தமிழ்ச் சமூகம் இன்னல் போக்க தவறாது இறை வழி பாரட்டி ஈடுபட வேண்டும்.

★ க. சின்னத்துரை

# இனச் சிக்கலின் அணுகுநெறி ஐந்துலட்சம் தமிழ் அகதிகள் இந்தியாவுக்குச் செல்லலாம்

இலங்கை நெருக்கடி மேலும் மும்முரமாவது திண்ணம். அதவும் வெகு தொலைவில் இல்லை. நானியோ மறு நளோ போல அந்த நாள் நம் கண்ணுக்குத் தெரிகிறது. அந்தச் சோக நாடகம் இன்றைமும் உச்சகட்டத்திற்கு வரவில்லை என்பதால் மட்டுமல்ல; அதன்பின்னர் தான் உக்கிர வேசம் தணிந்து, எல்லோருக்கும் ஞானம் உதயமாகும். இத்தீவின் இனப் பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீர்வுதான் ஒரே யொரு வழி; அதைத் தவிர வேறு மார்க்கம் கிடையாது என்பதை அந்த "ஞானம்" ஆகும்.

தீவிரவாதிகள் மறைந்து காத்திருந்து தாக்க, ஏட்டிக்குப் போட்டியாக காட்டமிராண்டித்தனம் கட்டவிழ்த்து விடப்படும். இச்சம்பவச் சமூகத்தொடரும். பெருவாரியான உயிர்கள் பலியாகும். இவற்றைக் காணும் மக்களின் மனங்களில் ஆழ்ந்த வருக்கம், தழும்புகள் எஞ்சி நிற்கும். உணர்ச்சிகளின் வேசம் மிகுந்துகொழுதுவிட்டு எரிய, மனப்பான்மைகளை வைரமேறுகின்றன. கோரமான இச்சோதனைக் காலம் நீண்டு கொண்டே செல்லச் செல்ல.

### சீதன ஒழிப்பு ..

—5—ஆம் பக்கத் தொடர் உண்மையாகும் இறுதியில் இவர்களுது திருமணம் பெற்றோரால் திருமணச்சந்தையில் விடை போகிறது. இனி மேலாவது கலைக் கழகங்களுக்குப் போவோர் சிறிது மதிநுட்பத்துடன் சிந்தித்து வருங்கால சந்ததிக்கு உதாரணமாகலாம்.

### கேலிச் சித்திரம்...

—4—ஆம் பக்கத் தொடர் பிறவுண் என்ற அந்தக்கதா பாத்திரத்தன் உடைகளையே தாம் அலங்கரிக்க வேண்டும் என விரும்பும் வகையில் அது பிரபல்யமடைந்தது! ஆரம்பகால நகைச்சித்திரங்களில் 'தந்தையை வளர்த்தல்' (Bringing up Father) என்பது குறிப்பிடற்குரியது. இது வெளியானது 1912ல்; சுமார் 27ரும் அதிமான் மொழிசெயில் 71 நாடுகளில் இது வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

இன்றைய நவீன உலகில் காட்டுகளில் பத்திரிகை யாளர்களுக்கு அடுத்தபடியாக மதிக்கப்படுகிறார்கள் என்றால் அது உயர்வு நவீனசியன்று. ஒரு பத்திரிகையின் அல்லது சஞ்சிகையின் ஆசிரிய தலைவர்க்கு அடுத்ததாக பிரபல்யம் தரவிரும்பும் உலக அரசியல் தலைவர்களினதும் கண்கள் தேடுவது அன்றைய கார்ட்டுனைத்தான்.

உலகம் அல்லது அதன் நிலைமை எப்படி இருக்கிறது? எப்படிப் போகிறது? எப்படிப் போகும்? போகலாம்? என்பதை காட்டும் ஒரு 'மானி' யாக இந்தக் காட்டுகளில் விளங்குகிறார்கள்.

இன்றைய நவீன தொழிநுட்ப விஞ்ஞான யுகத்தின் வளர்ச்சிக்கும், மலர்ச்சிக்கும், அதன் ஒளிமயமான எதிர்காலத்திற்கும், கேலிச்சித்திரக் காரர்களான கார்ட்டுனிஸ்டுகளின் பணி மகத்தானதொன்றாகும்.

இணக்கப் பேச்சுவார்த்தைகள் வாயிலான ஒரு தீர்வு காண்பது மேன்மேலும் கடினமாகும். தற்போதைய வன்முறைச் சம்பவ அலை உருண்டோடத் தொடங்கிய 1983, ஜூலை மாதந்தொட்டு படைவீரர்கள் இருநூற்றைம்பது பேர்வரை கொல்லியுண்டனர். அதே வேளை, அவர்களின் கோர வெறியாட்டத்தினாலும் காடையரினாலும் ஏறத்தாழ இரண்டாயிரம் தமிழர்கள் இலங்கையில் படுகொலை செய்யப்பட்டுள்ளனர். இந்தப் பயங்கர "வேள்வியை" அடுத்து இந்தியாவிடம் தஞ்சம் புகுந்தவர்கள் ஏறத்தாழ நூற்றினாயிரம் தமிழ் மக்கள். இது ஓர் மதிப்பீடு. ஒன்றுமறியாத அப

இந்து பத்திரிகையில் அதன் டில்லி நிருபர் ஜி. கே ரெட்டி பெப்ரவரி 24ந் திகதி எழுதிய செய்திக் கட்டுரையின் முதற்பகுதியின் தமிழாக்கம்.

பாவித் தமிழர்கள் மீண்டும் கொன்று குவிக்கப்படுகின்றனர். அண்மையில் இவ்வன் செயல்கள் பலமாகத் தலைதாக்க ஆரம்பித்தள்ளன. குடிஜனங்கள் மீது கட்டவிழ்த்து விடும் கொடுங்கோன்மை தாங்கொணாது, இவர்கள் இலங்கைத் தலைவரடே ஒடிப்போய்விட்டார்கள் தமிழர் பிரச்சினைக்கு விரைவில் தீவுகாணப் பெருவிட்டால், குறைந்தபட்சம் ஐந்து இலட்சம் தமிழர்கள் அகதிகளாக இந்தியாவுக்கு வந்து சேர்ந்து விடுவார்கள். இவ்வாண்டு முடியுமுன், இந்த அரை மிலியன் ஜீவன்களின் வாழ்வுபெணும் பொறுப்பு இந்தியாமீது சுமத்தப்பட்டது ஆகிவிடும்.

### அச்சமுட்டும் இரு பிரச்சினை

இனி பரிதாபமான தமது சொந்தக்கற்பனைப்பிணிகளின் கைதியாகிவிட்ட இலங்கை ஜனாதிபதி, திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனாவின் சிந்தனை ஒளும் வகையைச் சற்றுப் பார்ப்போம். தம்மை அறியாமலே, அச்சமுட்டும் இரண்டு மனப் பிராந்திகளுக்கு இடையில் சிக்கித் தவிக்கிறார் அவர். அவருடைய எண்ணங்கள், பிரதி - எண்ணங்கள், செயல்கள், பிரதிச்செயல்கள் என்பன அடங்கிலும் ஊடும் பாவுமாக இந்த அச்சங்கள் இரண்டும் சதா இமையோடியவண்ணம் அவரை ஆட்டிப்படைக்கின்றன. தமிழர்களின் மாகாணச் சுயாட்சிக் கோரிக்கையைப் பொதுப்பட என்றாலும் அவர் ஒரு சலுகையை விட்டுக் கொடுத்தாராசால், இராணுவப் புரட்சியொன்றினால் அவரது அரசாங்கம் பறிபோய் விடக்கூடும் என்ற வெட்கக் கோடான பயம் ஒரு புறம்; தற்போதைய வன்செயல்களின் அலை தணியாது தொடருமானால், பாரிய தமிழ் அகதிகள் பிரச்சினைப் பாரம் தாங்கியுலாது இந்தியா ஏதோ ஒரு கட்டத்தில் தலையிடக் கூடுமே! இது, மறுபுறம் அவருடைய மனதைவிட்டு அகலா அச்சம்.

இவருடைய அரசியல்கட்சி, ஐக்கிய தேசியக் கட்சி, இக்கட்சியிலும் இவருடைய அரசாங்க

கத்திலும் இருக்கிறார்களே, சில கடும்பிடியாளர்கள். அவர்கள் இவருடைய இந்த அகப்பயங்கள் அல்லது உட்பயங்களை நன்கு அறிவர். இப்பயங்களை இவர் மீது செலுத்தும் ஆதிக்கமும் அவர்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும். அவர்கள் யார் என்பதையும் இங்கே பெயரிட்டுக் கூறிவைப்பது பொருந்தும். அவர்கள் வேறு யாரும்ல்ல, பிரதம அமைச்சர் திரு. ஆர். பிரேமதாசு, திரு. திரு. சிறில் மத்சயூ, திரு. காமினி திசாநாயக்க, திரு. லலித் அத்துலத் முதலி ஆகியவோர் உட்பட்ட சிலரே. அவர்கள் இந்த இரண்டு பூச்சாண்டிகளையும் காட்டி, இவரைப் பாரம்பாட்டி வருகின்றனர். எனவே, இவர் மேற்கொள்ளும் தர்க்க நிலை, அடிக்கடி விநைப்பேற்றப்பட்டுத் தோற்றம் அளிக்கிறது. அவர்களது கட்டாயத்திற்கு அமைய, தமது முன்னைய வாக்குறுதிகளைக் கூட இவர் மறக்கவும் வேண்டி ஏற்பட்டிருக்கிறது. தமது இராணுவ பலத்தை வளர்த்த பின்பு, மேலும் தமக்குச் சாதகமான ஒரு இருப்பிடத்தினின்றும் இணக்கப் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்துவதே தமது இப்பாற்றத்தின் நோக்கம் என்றும் இவர் கூறி வருகிறார்.

### ஆழ்ந்த நெருக்கடி

இவற்றின் விளைவுகள், அனேக அனர்த்தங்களாகும். இந்திய சாகரத்தின் மரகத மணி எனத் தொன்று தொட்டு இலங்கிய இலங்கை நாடு இன்று ஓர் ஆழ்ந்த நெருக்கடியில் அமிழ்ந்திருக்கிறது. அதன் பொருளாதாரம் கக்கு நூறுகிப்போக உல்லாசப் பயணத்துறை சிவ்லுபின்னமாக. அரசியல் உறுதிப்பாடு ஆட்டங்கண்டுள்ளது. எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக அதன் இரு பெரும் இன மக்களும், அதாவது சிங்களவர்களும் தமிழர்களும் உள்ளூர்ப் போரொன்றில் ஆழ்ந்திருக்கின்றனர். நிலப்பேரூண் ஓர் அரசியல் தீர்வு விரைவில் காணப்பெரு விட்டால் இந்த யுத்தம் நாட்டை எங்கு இட்டுச் செல்லும்? நாடே பிளவுபடும், இது கூறும் நிலைக்கு, இதனை அகக் கண்ணால், மனக் கண்ணால், காணலாம்.

இலங்கையின் மொத்த சனத் தொகையில் முக்கால் பங்கினர் சிங்களவர். முப்பது இலட்சம் தமிழர்கள் இங்கு உள்ளனர். தமிழர்களின், உள்ளூர்ச் சுயாட்சிக் கோரிக்கையைச் சந்திக்கக் கண்களாலேயே நோக்கி அறிந்துள்ள சிங்களவர்களின் மனப்பாங்கைச் சற்றுப் பார்த்தலாம். தமிழர்களின் நியாயமான, சட்ட பூர்வமான மனக்குறைகளைத்தானும் நிவர்த்தி செய்து சிங்களவரின் பார்வையில் தமிழீழம் கோரும் தீவிரவாதிகளிடம் தாம் ஒரு வகையிற் சரணடைவது போலப் படுகிறது. இத்தீவிரவாதிகளோ தன்னாதிக்கம் வாய்ந்த தனி அரசு ஒன்றை வரையறுத்து நிறுவும் முனைப்பான குறிக்கோளை உடையவர்கள்.

ஆசலால், இந்தியா மீண்டும் மீண்டும் "அரசியல் தீர்வு காணுங்கள்" என விடுக்கும் —8ஆம் பக்கம் பார்க்க

### நவீன கவிதை...

—4—ம் பக்கத்தொடர் மாற்றம் பெற்று முட்டை முடிச்சு-எனது செல்லும் ஆசிரியரைப் பார்த்துக் கேட்கிறோ கவிஞர்: "மாற்றம் தொலைக் கேமனி தருள்ள ஊர்தானே ஆற்றைக் கடக்கும் அவதி எனும் உண்டாமோ பள்ளி தளபாடம் உள்ளநல்ல கட்டிடமோ பிள்ளைகளும் அங்கு படிக்க வருவாரோ?"

"இன்று எனக்கு சம்பளமா?" எனும் கவிதையும் ஒரு தமிழ் சிபாரிஸ் ஏழ்மை நிலையைக் சித்திரிக்கிறது. பெட்டி ஒழைத்தும் பிரம்பு பின்னல் வேலை செய்தும் தன் காலத்தை ஒட்டும் வயோத்பர் ஒருவர் நேய ளியாகிப் பல நாள் பாயில் கிடக்கும்போது எட்டியும் பாராத உயர்ந்த அந்தஸ்துடைய உறவினர்கள் மரணச்சடங்குகளில் கலந்து கொள்கின்றனர். இந்தக் கிழவனுக்கு இத்தனை பேர் சொந்த உயர்வுகள் என ஊரார்வியக் கின்றனர். கிழவனின் மனைவிக்கும் பெரிய மகிழ்ச்சி:— இதைச் சித்திரிக்கும் கவிஞர்: தன் புருஷன் மறைக்க போடும் எத்தனைபேர் சொந்தம்! அதோ எக்கவுண்டன் எஞ்சினியர் வைத்தியக் கலாநிதிகள் வர்த்தகர் பேராசிரியர் சத்தா சமுத்திரத்தான் சாதி சனம்

இறவாமல் இல்லும் உயிரோடிருந்திரே யாமாகில் என்ன வகையில் அறிவோம் என்ற வினா உறவினரை எனக் குறிப்பிடுகிறார்: நீலாவணை பல கவிதை நாடகங்களை எழுதியுள்ளார். சிலம்பு, மழைக்கை என்பவை பழைய இனிகாசக்கதைகளின் அடிப்படையில், எழுதப்பட்டவை. கர்ணன் கொடைத் திறனை விளக்கும் 'மழைக்கை' என்ற கவிதை நாடகமே கிழக்கிலங்கையில் எழுந்த முதல் கவிதை நாடகம் என்பார்.

ஆழமான சமூகப்பார்வையும் கவித்துவமும் நிறைந்த நீலாவணை கவிதைகளில் ஒரு சிலவே நூலுருப் பெற்றுள்ளன. பத்திரிகை நடுக்குகளாக இருக்கும் கவிதைகள் அனைத்தையும் நூலுருவம் பெறச் செய்தால் தான் நீலாவணை முழுமையாக எடை போடமுடியும்.

### 85 உலக...

—3—ம் பக்கத் தொடர் நீதி, நியாயம், மனச் சாட்சி என்கிற அடிப்படையில் பேச்சுவார்த்தைகள் மூலம் உரிமையைப் பெறமுடியாத கட்டத்தில், ஆயுதத்தாங்கிப்போராடுகின்ற நிலை ஏற்படுமானால் கூட்டுச்சேரா நாடுகள் ஒவ்வொன்றும் அவர்களுக்கு உதவியாகப் பின்நிற்கும்" என்று கூறியிருக்கிறார்.

பாராளுமன்றத்தின் 1976-ம் ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்தில் சாவகச்சேரி எம். பி திரு. வி. என். நவரத்தினம் நீகழ்த்திய உரையின் ஒரு பகுதி.

—4—ஆம் பக்கத் தொடர் பிறவுண் என்ற அந்தக்கதா பாத்திரத்தன் உடைகளையே தாம் அலங்கரிக்க வேண்டும் என விரும்பும் வகையில் அது பிரபல்யமடைந்தது!

ஆரம்பகால நகைச்சித்திரங்களில் 'தந்தையை வளர்த்தல்' (Bringing up Father) என்பது குறிப்பிடற்குரியது. இது வெளியானது 1912ல்; சுமார் 27ரும் அதிமான் மொழிசெயில் 71 நாடுகளில் இது வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

இன்றைய நவீன உலகில் காட்டுகளில் பத்திரிகை யாளர்களுக்கு அடுத்தபடியாக மதிக்கப்படுகிறார்கள் என்றால் அது உயர்வு நவீனசியன்று. ஒரு பத்திரிகையின் அல்லது சஞ்சிகையின் ஆசிரிய தலைவர்க்கு அடுத்ததாக பிரபல்யம் தரவிரும்பும் உலக அரசியல் தலைவர்களினதும் கண்கள் தேடுவது அன்றைய கார்ட்டுனைத்தான்.

உலகம் அல்லது அதன் நிலைமை எப்படி இருக்கிறது? எப்படிப் போகிறது? எப்படிப் போகும்? போகலாம்? என்பதை காட்டும் ஒரு 'மானி' யாக இந்தக் காட்டுகளில் விளங்குகிறார்கள்.

இன்றைய நவீன தொழிநுட்ப விஞ்ஞான யுகத்தின் வளர்ச்சிக்கும், மலர்ச்சிக்கும், அதன் ஒளிமயமான எதிர்காலத்திற்கும், கேலிச்சித்திரக் காரர்களான கார்ட்டுனிஸ்டுகளின் பணி மகத்தானதொன்றாகும்.

★ செல்வன்

# மாமுரசி

'பாதுகாவலன்' வெளியிட்ட செய்தி:

## மன்னார் மறைமாவட்டம் துன்பத்தில்; பல பங்குத் தந்தையர் வெளியேற்றம்!

மன்னார் மாவட்டத்தின் தற்போதைய நிலை சம்பந்தமாக 'பாதுகாவலன்' பத்திரிகையின் இம்மாதம் 8ம் திசையில்தமிழ், "மன்னார் மறைமாவட்டம் துன்பத்தில் துவள்கிறது" என்ற தலைப்பில் முதற்பக்கத்தில் வெளியான செய்தியை அவ்வாறே தகுந்த சுவைமேறும்: மன்னார் மறைமாவட்டத்தில் வழும் பெருந்தொகையினரான தமிழ் மக்கள் தமது பாரம்பரியமான கிராமங்களையும் வீடுகளையும் விட்டுப் புறப்பட்டு காடுகளில் ஒளிந்துள்ளனர்; அல்லது தென்னிந்திய மாநிலமான தமிழ்நாட்டுக்கு ஆகதிகளாகச் சென்றுள்ளனர்.

இவ்வாறும் ஜனவரி 6 ஆம் நாள் அதிகாலையில் வங்காளப் பங்குத்தந்தை மேரி பஸ்ரீயின் அடிகள் ஆயுதப்படைகளால் கோரமாகக் கொலை செய்யப்பட்டதைத் தொடர்ந்து, மன்னார் மறைமாவட்டத்தின் ஏனைய பல பங்குளின் பங்குத் தந்தையர்களும் பாதுகாப்பு நேரக்கத்துக்காகக் குருமனைகளிலிருந்து வெளியேறியுள்ளனர்.

அண்மையில் பேசாலைக்கிராமத்தைச் சுற்றி வளைத்த ஆயுதப்படையினர் தேடுதல் நடவடிக்கையின் போது பங்குத் தந்தையை அவமானம் செய்துள்ளனர். அவருக்கு உதவியளராத இடைக்காலப் பணிகளுக்கான உதவியும், பெரிய குருமடமணவர் ஒருவரும் ஆயுதப்படைகளால் குருமடமையில் வைத்தும், கிராமப்பொது இடம் ஒன்றில் மக்கள் முன்னிலையிலும் தாக்கப்பட்டுள்ளனர்.

**டி.ஐ.ஜி. சுந்தர்**  
—1-ஆம் பக்கத் தொடர் விட்டு, 'இன்டர் பொல்' பொலிவெறியமனப்பெற்றமேற்கு ஜோடினி சென்றுள்ளார்.  
1980ம் ஆண்டின் பிற்பகுதியில் யாழ்ப்பாணத்தின் புகழ்பெற்ற பொலிஸ் சுப்பிரீண்டென்ட் உடமையாற்றிய இவர், கொழும்பில் 1972ம் ஆண்டில் குற்றத்தடுப்பு பணியாற்றி உருவாக்கி அதன் முதலாவது பணிப்பாளர் பதவியையும் வகித்தார்.

ஒய்வு பெறவதற்கு முன்னர் லீவில் கடந்த வாரம் இத்தியா சென்ற திரு சுந்தரலிங்கம் தற்போது மேற்கு ஜோடினி பயணமாகியுள்ளார்.  
மற்றொரு தமிழ் பிரதி பொலிஸ் மா அதிபர் திரு எஸ். எஸ். ஜோசப் கடந்த மாதம் பதவியிலிருந்து ஒய்வு பெற்றார். பொலிஸ் மா அதிபர் திரு ருத்திராஜாஜிசிங்கமும் அடுத்த மாதம் 2-ம் திகதி சேவையிலிருந்து ஒய்வு பெறுகிறார்.

**மரக்கால விற்பு**  
சாவச்சேரி தபால் நிலைய விதியில் நல்ல நிலையில் இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் மர அரிவு ஆலையும் தச்ச வேலை செய்யும் பட்டடைகளும் அதன் காணி கட்டடம் மூன்று மீட்டர் உயரம் கரணம் மூன்று மீட்டர் உயரம் விற்பனைக்குண்டு முழு விபரங்கட்கு.

ச. நாகாசா தபால் நிலைய விதி, சாவச்சேரி

மேலும் அவர்கள் இருவரும் இராணுவ முகாமுக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டு இரண்டு நாட்களாகப் பலவித துன்பங்களுக்கு உள்ளாக்கப்பட்ட பின் மேற்கொண்டு பங்கு மலையில் இருந்து பணி புரியக் கூடா தென எச்சரித்து விடுவிக்கப்பட்டனர்.

தலைமன்னார், பேசாலை, தாழ்வுபாடு என்னும் கிராம மக்கள் ஏறக்குறைய அனைவரும்

### பாண்டிச்சேரி முதல்வராக பாருக் பதவி ஏற்கவுள்ளார்

(சென்னை)  
அண்மையில் சட்டப் பேரவைத் தேர்தல் நடந்த மாநிலங்களில் அமைச்சரவைகளை அமைக்கும் பணி நடைபெற்று வருகின்றது. கர்நாடகம், சிக்கிம், இமாலய பிரதேசம் ஆகிய மாநிலங்களில் நேற்று முன்தினமே புதிய அமைச்சரவைகள் பதவிப் பொறுப்பை ஏற்றுள்ளன.

பாண்டிச்சேரி யூனியன் பிரதேசத்தில், பதவி ந்து உறுப்பினர்களைக் கொண்ட இறதரா காங்கிரஸின் தலைவராக எம். ஓ. எச். பாருக் ஏகமனதாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார். இவர் முன்னாள் முதலமைச்சராகவும், கைக்கப்பட்ட சட்டப் பேரவைச் சபா

**இருவர் காயம்**  
—1 ஆம் பக்கத் தொடர் நாடு பொலிஸார் அவர்களின் ஆதரவாளர் வில் ஜவரைக்கைது செய்துள்ளதாகவும், இத்துப்பாக்கச சமரில் இருவர் காயமடைந்துள்ளதாகவும் பி. ஐ. செய்திஸ்தாபனம் அறிவித்துள்ளது.

**ஐந்து லட்சம்..**  
—7ஆம் பக்கத் தொடர் உருக்கமான வேண்டுகோள் செவிடன் காதில் ஊதிய சங்கொலி ஆகிவருகிறது. இலங்கையின் இனப் பிரச்சினைக்கு நீதி நியாயமான ஒரு தீர்வு ஏற்படுத்தவதே இந்நிய முயற்சியின் நோக்கம். இது இப்படியிருக்கையில், உள்ளதை உள்ளபடி விளங்கிக் கொள்ள வகையறியாதவர்களின் பார்வையில் தெரிவதறியாயமான சமரசம் ஏற்படுத்தும் போலீஸின் கீழ் இந்தியா இலங்கையை துண்டாடத் துஷ்டத்தனமாக எத்தனிக்கும் ஒரு நாட்டி. இலங்கையைக் கூறுபடுத்துவதால் இந்தியா எதுவித இலாபமும் ஈடப்படாவிடில்லை என எவ்வளவுதான் இந்தியா உறுதிமொழி அளித்தாலும், அது எடுத்ததற்கெல்லாம் சண்டை, சமருக்குத் தயாராகும் குறுகிய நோக்கம் படைத்த வர்கள் மனதில் நம்பிக்கையை வளர்ப்பதாக இல்லை சிங்களவர்களில் குறித்த சில மாதமும் போர் விரும்புகள் இருக்கிறார்கள் அல்லவா?

**நேற்று முன்தினம்**  
—1 ஆம் பக்கத் தொடர் தமிழ் அகதிகள் இராமேஸ்வரம் வந்து சேர்ந்துள்ளனர். இவர்களையும் சேர்த்து பெப் பிரவரி 15ம் திகதி முதல் இந்தியா வந்து சேர்ந்துள்ள இலங்கைத் தமிழ் அகதிகளின் எண்ணிக்கை 15 ஆயிரத்து அறுநூற்றைபத்தெட்டு ஆகும் என இராமநாதபுரம் மாவட்ட ஆட்சித்தலைவர் எஸ். குருமுர்த்தி தெரிவித்தார்.

**மரக்கால விற்பு**  
சாவச்சேரி தபால் நிலைய விதியில் நல்ல நிலையில் இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் மர அரிவு ஆலையும் தச்ச வேலை செய்யும் பட்டடைகளும் அதன் காணி கட்டடம் மூன்று மீட்டர் உயரம் கரணம் மூன்று மீட்டர் உயரம் விற்பனைக்குண்டு முழு விபரங்கட்கு.

## முல்லைத்தீவு மதகுரு விசாரணையின் பின் விடுதலை

(சுண்டுக்காரி)  
முல்லைத்தீவில் திருநினைங்களுக்கு முன் கைது செய்யப்பட்டு விசாரணைக்குட்படுத்தப்பட்ட கத்தோலிக்க மதகுரு வண பிதா பெ.ஸ்கோ மதராநாயகம் இரோது விடுவிக்கப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அவர் இலங்கைப் பண அபிவிருத்திச் சபையின் அனுசரணையின் முல்லைத்தீவில் நடாத்தப்படும் பாரிய அளவிலான பணத் தொழிற்சாலைக்குப் பொறுப்பாக இருந்து வருகிறார் என்பதும், இப்பணத்துக்குத் தொழிற்சாலையில் 45 அகதிக் குடும்பங்களுக்குத் தொழில் வாய்ப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது இவர் கிளிநொச்சி பிரதேச குழுத் தலைவர் வண. பயஸ் அடிகளின் சகோதரர் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

### விமானக் கடத்தல் வழக்கு

பாகிஸ்தானில் இந்திய விமானத்தை 1981ம் ஆண்டு செப்டம்பரில் கடத்தியவர்கள் மீதான வழக்கு விசாரணை நேற்று லாகூரில் நடைபெற்றது. பலத்த பாதுகாப்புடன் நடைபெற்ற இவ் வழக்கில் இருபத்திநானூறு சாட்சிகள் உள்ளனர். விசாரணை அடுத்த மாதம் பத்தெனட்டாம் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது. பாகிஸ்தானில் விமானக் கடத்தல் குற்றத்துக்கு மரண தண்டனை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

### பத்திரிகையாளர் காலமாறா

இலங்கையின் மூத்த பத்திரிகையாளர்களில் ஒருவரான திரு. டென்னிஸ் பிரிஸ் நேற்று வண்டனில் காலமாறா இவர் முன்னர் லேக் ஹவுஸ் பத்திரிகையின் பிரதம ஆசிரியராகப் பணியாற்றியவர்.

### ராமராவ் தலைமையில் 24 அமைச்சர் பதவி ஏற்பு

ஆந்திர முதலமைச்சர் திரு. என். டி. ராமராவ் தலைமையில் லான இருபத்தினூறு உறுப்பினர்களைக் கொண்ட அமைச்சரவை நேற்று சத்திய பிரமணம் செய்து கொண்டது. ஆந்திர ஆளுநர் சங்கர்தயாசர் முன்னிலையில் சத்தியப்பிரமண வைபவம் நடைபெற்றது. இதன் பின்னர் முதலமைச்சர் திரு. ராமராவ் பேசுகையில் மாநில அரசுகளுக்கு கூடுதலான அதிகாரங்கள் வழங்கப்படவேண்டும் என்றும், மத்திய அரசுக்கும் மாநில அரசுகளுக்கும் உள்ள உறவுகள் பரிசீலனை செய்யப்படவேண்டும், எனவும் தெரிவித்தார். பல புகிய நடைபடுத்த மாநில அரசுக்கும் மத்திய அரசு போதிய நிதியுதவி அளிக்கவேண்டும் என்றும் சொன்னார்.

**அரசாங்க அறிக்கை**  
வட பகுதியில் வாகனத்தில் சென்றவர்கள் ரோந்தில் ஈடுபட்ட பாதுகாப்புப் படையினரைக் கண்டு அவ்வாகனத்தைவிட்டு ஓடி மறைந்து விட்டதாகவும், அதைச் சோதனையிட்ட படையினர் அதிலிருந்து கைக்குண்டினர், யந்திரத்துப்பாக்கிகள், வக்கி டோக்கி, வெடிமருந்துகள் ஆகியவற்றைக் கைப்பற்றியதாகவும் அரசாங்கம் விடுத்த தள்ள அறிக்கையொன்று கூறுகின்றது.

**புதிய தலைவர்**  
(ரண்மனப்பான்)  
வேலணை ப. நோ. சங்கத்தின் புதிய தலைவராக திரு. பொ. சண்முகநாதன் இயக்குனர் சனியினால் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். இச்சங்கத்தின் தலைவராக இருந்த திரு. நா. ப. லட்சுமிநாதன் தலைமறைவாகியதைத் தொடர்ந்து அவரின் தலைவர் பதவி வெற்றிடமாக இருந்தபடியால் சங்கத்தின் பணிகளைத் தொடர்ந்து செய்வதற்காகவே இப்புதிய தலைவர் தெரிவு நடைபெற்றுள்ளது.

**விசேஷ லீவியுள்ள**  
—1-ஆம் பக்கத் தொடர் கர் நவம்பர் மாதம் விசேஷ லீவில் அனுப்பப்பட்டனர். இவர்களுக்கு மாதாமாதம் முழுச் சம்பளம் அனுப்பப்படுகின்றது. பணிப்பாளர் பதவி இயக்கத்தின் ஒருவரும் இந்தப்பட்டியலில் இடம்பெறவில்லை.

**பாலைத்தீவு சென்றவர்...**  
—1ஆம் பக்கத் தொடர் கரும். சிறுவர் சிறுமியரும் விசாரணை எதுவுமின்றி விடு செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டனர். மற்றவர்கள் தீவிரமாக விசாரணை செய்யப்பட்டதுடன், அவர்களது வள்ளங்களும் சோதனையிடப்பட்டன. அதன் பின்னர் அவர்கள் பாலைத்தீவு செல்லவிடாது திருப்பி அனுப்பப்பட்டனர்.

**''ஈழ அரசு'' சாயிப்பா**  
அட்வைடெசிங் அசேசித்யர்ஸ் ஸ்தாபனத்தால் 37, சுண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகப் குதியில் 10-03-1985 ஞாயிறுக்கிழமை அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. தொலைபேசி: 23336.

தமிழ் நாட்டுக்கு அகதிகளாகச் சென்றுள்ளனர் மன்னார், பள்ளிமுனை, அடம்பன், ஆட்காட்டி, லெளி என்னும் பங்குகளைச் சேர்ந்த மக்கள் வீடுகளை விட்டு வெளியேறிச் சென்றுள்ளனர். தலைமன்னார், பேசாலை, தாழ்வுபாடு, உயிலங்குளம், விடத்தலை ஆதியாம் மன்னார் மறைமாவட்டப் பங்குத் தந்தையர்கள் பணித்தகவலை விட்டு வெளியேற நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டனர்.

அடம்பன் பகுதியில் சில கிராம மக்களுக்கு சமீபத்தில் நடைபெற்ற திருக்கிறும் சம்பவங்களை அறிந்த ஏனைய கிராம மக்களும் காலங்காலமாக வாழ்ந்த இல்லிடங்களையும் விளைநிலங்களையும் கிராமங்களையும் விட்டுவிட்டு ஓடத் தொடங்கியுள்ளனர். 1544 இல் மன்னார் மண்ணில் தான் 500க்கு மேற்பட்டவர்கள் கிறிஸ்துவ விசுவாசத்துக்காகத் தம்முயிரை நீத்தனர் என்பதும், மன்னார் மக்களை விசுவாசத்தில் நிலைநிறுத்துவதற்காக புனித பிரான்சிஸ் சவேரியார் அங்கு விஜயம் செய்தார் என்பதும் சரித்திர உண்மைகளாகும்.

**இன்றைய முக்கிய**  
—1-ஆம் பக்கத் தொடர் மக்களுக்கு அறிவிப்பதற்கும், அவர்களின் ஆலோசனைகளைப் பெறுவதற்குமான கூட்டம் ஒன்று இன்று காலை 9-30 மணிக்கு நாலூர் இந்து விடுதி மண்டபத்தில் மாநகர ஆணையாளர் திரு. சி. வி. கே. சிவகுமாரம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.

**சிறுஷணமூர்த்தி**  
—1 ஆம் பக்கத் தொடர் பார் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டது. தான் செய்த குற்றங்களை பகிரங்கமாக ஒத்துக் கொள்ள இருப்பதாகவும், பிரிவினைவாதிகளின் வன்செயல்களில் தான் சம்பந்தப்பட்ட விபரங்களையும் சுவர் எடுத்துக் கூறுவார் எனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இலங்கையில் இடம்பெற்ற வரும் இரத்தக்களரிக்கு முடிவு காணப்படும் என்ற வேண்டுகோளை அவர் விடுபாராம். இவர் கைது செய்யப்பட்ட போது ஆயுதங்களும் கைப்பற்றப்பட்டனவாம்.

**பலரை மின் சம்பத்தில்**  
கட்டி கொள்ளும்படி தான் உத்தரவிட்டதாக இவர் தெரிவித்ததாகவும் அரசாங்க வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

**நேற்று முன்தினம்**  
—1 ஆம் பக்கத் தொடர் தமிழ் அகதிகள் இராமேஸ்வரம் வந்து சேர்ந்துள்ளனர். இவர்களையும் சேர்த்து பெப் பிரவரி 15ம் திகதி முதல் இந்தியா வந்து சேர்ந்துள்ள இலங்கைத் தமிழ் அகதிகளின் எண்ணிக்கை 15 ஆயிரத்து அறுநூற்றைபத்தெட்டு ஆகும் என இராமநாதபுரம் மாவட்ட ஆட்சித்தலைவர் எஸ். குருமுர்த்தி தெரிவித்தார்.

**மரக்கால விற்பு**  
சாவச்சேரி தபால் நிலைய விதியில் நல்ல நிலையில் இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் மர அரிவு ஆலையும் தச்ச வேலை செய்யும் பட்டடைகளும் அதன் காணி கட்டடம் மூன்று மீட்டர் உயரம் கரணம் மூன்று மீட்டர் உயரம் விற்பனைக்குண்டு முழு விபரங்கட்கு.